

~~100003~~ | ~~Друк~~
країнських Соціалістів - Революціонерів.

„Боротьбою здобудем ми право своє!“

Х. Житловський.

Соціалізм і національне питання.

Львів. Бібліотека
АН. УРСР

Переклад з російського.



Наклад і друг партійної друкарні.
1915.

и-58513/24р

3618338.

2006
2013

Партія Українських Соціалістів - Революціонерів.

„Боротьбою здобудем ми право своє!“

X. Житловський.

Соціалізм і національне питання.

Львів. Бібліотека
АН. УРСР

Переклад з російського.

Василь Курдич



Наклад і друк партійної друкарні.
1915.

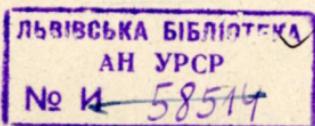
A558

Г

458513

Энр

Історія і місії
конституційної та



2049

Від редакції.

Видавши такі брошури, як „Національне питане в Росії й війна“, „Росія й Україна“, „Українці, Росія й війна“, в яких обговорено й угрунтовано самостійницький напрям української політичної думки, що змагає до здобуття державної незалежності для України й українського народу, — могли ми приступити й до видання книжок, що дають погляд на результати, до яких дійшла в національній справі загально-европейська соціалістична думка.

Як відомо соціалізм спочатку мав більше космополітичний, ніж інтернаціональний характер, а пізніше переняв ся занадто державно-централізаційними тенденціями й не звертав ніякої уваги або й ворожо відносив ся до національних питань. Та пізніше практика життя й розвиток національного соціалістичного руху серед „неісторичних“ народів привели до основної ревізії в цій справі утертої соціалістичної теорії. Результатом цієї ревізії була поява цілого ряду основних праць над національним питанем найвизначніших теоретиків сучасного соціалізму. В цих працях виказано всю величезну вагу національного питання для соціалізму й зроблено проби дати його розвязане з соціалістичного погляду.

Деякі з цих праць ми й видаємо тепер для українських соціалістичних кругів, щоби вони могли успішніше бороти ся проти централізаторських тенденцій особливо російської соціальної демократії, для якої новіші здобутки західно-европейської соціалістичної думки в національній справі, між іншим і таких „ортодоксів“, як К. Кавтеський, і досище не існують. На початок видаємо працю Х. Житловського — „Соціалізм і національне питане“, дві праці К. Кавтеського — „Національність й інтернаціональність“ й найновійша — „Національна держава, імперіалістична держава і союз держав“, М. Борисова — „Соціалізм і проблема національної автономії“. Сподіємося однаке, що незабаром видамо й інші, не менше важні, праці інших авторів.

Разом з сими книжками видаємо також праці про національну справу першого й найбільшого доси українського соціаліста, Михайла Драгоманова — „Чудацькі думки

про українську національну справу“ й „Листи на наддні-
прянську Україну“. Написані й видані вже більше, як
двайцять літ тому, вони вже давно стали бібліографічною
рідкістю, однаке й досі не перестаріли ся, хоч в богатих
питанях ми, сучасні українські соціалісти, разом з загаль-
ним розвитком українського національного життя далеко
поступули ся наперед і в національній справі маємо часто
инші погляди. Тому й появить ся в нашім видавництві
окрема праця про погляди Драгоманова на національну
справу. Маємо однаке надію, що видане їх матиме велике зна-
чіння для нашого національного виховання й думання. Писані
з великою ерудицією й великим фактичним матеріалом, вони
заразом читаються ся дуже легко й інтересно. Хай видане
сих праць буде одним з проявів нашого пошанування до
великого українського соціаліста, що був також нашим
учителем.

За редакцію

Микола Залізняк.

Передмова.

Праця, яку предкладаємо читачам, була перший раз друкована по німецьки в журналі „Deutsche Worte“, видаванім у Відні Енгельбердом Пернерстофером, а відтак випущена окремим виданням не на продаж, а для агітації між австрійськими товаришами перед Брюнським партійним зіздом, на котрім мали обговорювати національне питання¹⁾.

Принята зіздом що до сієї точки ухвала була в цілковитій гармонії з тими теоретичними поглядами, які містилися й заступалися в отсій праці. На основі тих самих теоретичних думок агітував і автор устно в користь незалежного жидівського соціалізму, між студентською жидівською молодіжю в Швейцарії, почавши від 1889 року.

Другом довелося авторови висказатися в застосуванню до жидівського соціалізму лише в двох-трьох працях — і то дуже не повно. На жаль, і предложенна тепер читачеві робота загально-теоретичного характеру не може вимагати для себе вичерпуючої се питання повноти. Особлива ціль, для якої писалося її, не дозволяла застосовувати ся над розбором богатьох чисто-теоретичних питань, що стоять в безпосередній звязі зі соціалістичною теорією національності, і ввійти в більше подрібній аналіз конкретних питань боротьби поодиноких народів за їх національну самостійність і незалежність — з точки погляду міжнародного соціалізму. Найменше могли ми в ній заняти ся дослідом питань жидівського національного відродження й оцінкою тої ролі, яку повинен відіграти в тім відродженню жидівський пролетаріят і жидівська соціалістична інтеліг'єнція. Тому предметови гадаємо посвятити окремий подрібній розслід.

Не дивлячи ся на всі ті важливі недостатки статті „Der Sozialismus und die Nationalitätenfrage“, автор уважав за корисне обзнайомити з її змістом товаришів, що читають по російськи, і дати їм її майже в тім самім виді,

¹⁾ Der Sozialismus und die Nationalitätenfrage. Nicht für den Buchhandel bestimmter Sonderabdruck aus dem August-Septemberhefte 1899 der „Deutschen Worte“.

в якім вона явила ся в німецькій мові. Ми кажемо: „майже в тім самім виді“ тому, що при російській перерібці годі було не внести деяких змін, конечних задля ціли хоча би тільки місцями і не зазначити бодай побіжними почеркими звязь загально-теоретичних думок із окремим питанням долі жидівського народу.

Нам дуже жалко, що час не позволяє нам внести в російську перерібку ті доповнення, які-б хотіло ся додати що до питання про теріторію, в котрім нам довело ся одиноко змінити радикально наші передпі погляди. Будучи перед тим рішучим приклонником тої думки, що відрубна теріторія являється лише бажаним, але ніяк не конечним услів'ям для нормального розвитку народного життя, ми після більше старанного, як нам здається, розгляду доказів *pro i contra*, примушені погодити ся з тими теоретиками національної справи, що бачать у відрубній теріторії *conditio sine qua non* всіякого здорового, безперепонного і незалежного, а тим і найбільше цінного для всого людства розвитку кожного поодинокого народу.

На щастя для автора та радикальна переоцінка одної з важніших частин його теоретичних поглядів ніяк не йде відріз цілою системою його поглядів, яка показується, при близшім розсліді справи, цілком правильним і послідовним висновком тої теорії соціалістичного інтернаціоналізму, якого проясненню посвячена наша праця.

X. Житловський.

Ньюорк
Листопад 1904.

Перший розділ.

Кожде суспільне питання одержує ріжний зміс і вимагає неодинакового рішення, дивлячися після того, яка суспільна група підносить його, і які вона має при тім інтереси.

Національне питання не являється ся виїмком з того загального правила. Ще довго перед тим, як його піднесли політичні партії і міжнародна дипломатія, воно існувало як питання внутрішньої адміністративної управи, особливо в країнах з мішаним етнічним складом населення. Бюрократичний механізм багатьох європейських країв, змагаючи робити після того самого шаблону, мусів стрічаючи ся з етнічними окремішностями поодиноких областей і так чи інакшо числити ся з сим фактом. Для бюрократії виникало національне питання і його істота полягала в слідуючім: чи можливо, і в якій мірі можливо так застосу-

вати до тих „проклятих інородців“ поодинокі частини адміністративного механізму, щоби не було з того шкоди для найважніших чеснот бюрократичного режиму: всенівелюючого шаблону і браку всяких зайлів конфліктів з тими, ким рядить ся.

Дивлячи ся після держави і після політичного або культурного рівня розвитку, на якім були народності, що входили в її склад, пробували в ріжких часах ріжких метод для рішення „національного питання“, котрих ціль була майже всюди та сама: з одного боку задержати в повній нетикальності прінцип адміністративного вмішання в усі обяви життя, а з другого — можливо найліпше обминати надто острі поступки і заходи, що могли би викликати поважний опір з боку взятого в опіку інородного населення.

Розуміється, що найкрасшим рішенням національного питання з погляду інтересів бюрократії було би те, яке давало би гарантію, що в близьшій або дальній будучності прийде до цілковитого злиття всіх ріжких народностей з пануючою нацією і в наслідок того зникли би ті внутрішні суперечності, в які попадає бюрократія в подібних країнах.

Цілком інший змисл має національне питання для тих поступових партій сучасності, що поставили собі ціль довести широкі народні маси до вселюдської культури до самостійного рішення всіх питань, що виникають в їх розвитку. Тут не розходить ся вже о те, як найліпше поділити поодинокі країни, і які адміністративні порядки найбільше придатні для тих країн. Тут розходить ся о те, чи не являється ся необхідною річю, в інтересі поставленого завдання, дати кожному народові, який би він не був малочисельний, право на самостійне політичне і культурне життя, чи не стоять то право в протиенстві з інтересами найповнішого й найрівномірнішого поступу людекости.

Можливому по нашим силам розробленню того питання присвячуємо ми отсюо працю.

I.

Питання про право кожного народа до самостійного політичного, або, в крайнім разі, культурного життя граво велику роль в усіх національних рухах дев'ятнайцятого століття і викликало богату літературу, присвячену його теоретичному розробленню, при чим більшість теоретиків розпадалися на приклонників космополітизму, який відмовляв національним основам всяке культурно-поступове значіння, і на приклонників національного прінципу,

що так само відмовно стояв супроти основ вселюдського розвитку.

Треба вказати, що в національних руках дев'ятнадцятого століття виходили на яву дві суперечні течії, охоплені однаково одним загальним ім'ям національного руху. Одна течія, наприклад, пансловістична або пангерманістична, мала за ціль зединення в одну державну цілість споріднених між собою народностей. Друга течія, як наприклад, польська в Росії, новокельська в Англії, новопровансальська у Франції й українська в австрійській Польщі, була і є пересякнена цілком противним мотивом — забезпечити автономію кождої поодинокої народності і захистити її від замахів одної чи другої великої нації, що змагає загарбати її і засимлювати її з собою.

Розуміється, що і теоретичне обосновання цих суперечних течій „національного“ руху мусіло опирати ся на цілком відмінних теоретичних доказах. Автономічна течія поодиноких народів виводила проти „націй“, що напосілися на їх самостійність, приблизно ті самі докази, якими користувалися послідні в своїй боротьбі з космополітизмом. І навпаки, паннаціоналістичні теорії покликалися в своїй боротьбі проти автономістичної течії майже на ті самі докази, за помічю котрих гадав космополітизм доказати нестійність національного принципу.

Для космополіта нема Німців, Француїв, Славян і т. д.: він знає лише людство. Паннаціоналіст ставить ся на подібне становище і не допускає істновання Поляків, Росіян, Чехів, Баварців, Прусаків: для него вони Славяни або Німці. З другого боку вважає паннаціоналіст людство пустою абстракцією тому, що в дійсності є лише конкретні національності: Славяни, Германці і т. д. Цілком так само уважає „сепаратист“ Славян, Герман і т. д. лиш пустими абстракціями тому, що в дійсності існують лише поодинокі народності: Росіяни, Поляки, Чехи, Пруси, Баварці і т. д.

„Нема людства: є лише нації“, каже паннаціоналіст.

„Нема націй: є лише народності“, каже сепаратист.

Народності, то засуджені на зникнення, випадкові, несущі відміни націй, відповідає „сепаратистові“ націоналіст.

„Нації і народності, то нішо більше, як засуджені на загибель, випадкові, несущі види людства“, заглушує своїм голосом ті голоси космополіт.

Таким чином ми маємо при осуді національного питання справу з двома суперечними засадами: космополітизмом, що визнає єдність людського роду і жде злиття всіх народів в одну цілість, і „сепаратизмом“, що виходить з

факту існування окремих народностей і полішає їм самостійне існування. Паннаціоналістична теорія, що стоїть по середині між ними, в дійсності не являється їх синтезом, і як всяка посередня теорія, відіграє вона роля летучої миші у війні птахів і мишей.

Дійсний синтез цих двох суперечних засад лежить, на нашу думку, в принципі міжнародності, проповідуванім сучасним соціалізмом.

Довгий час зливався на жаль той принцип з космополітизмом. Не лише його противники, але й офіційльні його оборонці підчеркували його суперечність з націоналізмом, в той сам час, коли друга його сторона — його суперечність з космополітизмом — стояла цілком в тіні й ані одним слівцем не споминалася.

В соціалістичному таборі ся справа взяла тепер цілком інакший оберт. В послідніх часах все частійше й упертійше чують ся голоси за признанням справедливих жадань національного принципу і погодженням їх з поступовими жаданнями суспільного життя. В соціалістичній пресі західної Європи стрічаємо тепер на кождім кроці гадку, що національність і соціалістичний ідеал ніяк не стоять в не-примиримім ідейнім антаґонізмі, і, при відомих обставинах, можуть цілком і повинні йти поруч. Не тяжко було би навести цілий ряд виписків з німецького „*Vorwärts-a*“, австрійської „*Arbeiter-Zeitung*“ і італійської „*Critica sociale*“, — виписків із статей компетентних теоретиків і практиків соціалістичного руху, що не дають сумніву в тім, що в національному питанні тактика соціалістичних партій, які все признавали принцип міжнародності, сильно змінила ся в користь признання національних засад. Наводимо лише слова Е. Пернерсторфера, які він сказав на віденськім соціально-демократичному з'їзді 1897. р., що стрінули ся з голосним одобренням з боку всіх присутніх делегатів австрійської робітничої партії. „Дванацять літ тому назад, говорив він, пересякла була вся соціальна демократія безтільним і бездушним інтернаціоналізмом, тепер стоїть вона цілком на основі реалістичного інтернаціоналізму... Наша дорога веде не від гуманності через національність до безтільності, але від безтільності через форму національності до гуманності. Нації повинні бути подібні до цвітучого саду, в котрім ріжні цвіти втішають взір... Скоро, надію ся, запанує переконання, що можна бути дуже добрим Німцем, славним Італійцем, добрим Славянином і в той сам час також пристрасним приклонником інтернаціональної соціальної демократії¹⁾.

1) „*Vorwärts*“, 1897, ч. 139.

Надія, висказана Пернерстофером, без сумліву близька до здійснення. А все ж таки стрічають ся ще й тепер в рядах соціалістичної партії нерідко люди, що бачать в тій новий тактиці що до відношення до національного питання не цілком щирій компроміс з лихою дійсностю, — компроміс, що йде в розріз із засадами інтернаціоналізму, що зрікається ся тих зasad задля одних або других тичасових успіхів.

Такий погляд на нову тактику здається нам дуже мильним. Інтернаціоналізм, в суті своєї науки, однаково суперечний як з націоналізмом, так і з комополітизмом. Ідеалом коемополітизму являється ся зникнення всіх національних ріжниць, і будуче людство представляється ся йому у виді конг'льомерату поодиноких індівідуів, коли натомість прінцип міжнародності оснований на думці про братство народів, з цього абсолютно не слідує, щоби один брат було похожий на другого брата, як одна капля води до другої. Що більше, інтернаціоналізм має з націоналізмом той самий основний прінцип: право народів на самоозначення. Ріжниця, — і глубока ріжниця, — між ними та, що націоналізм бачить в кождім народі самостійну, замкнену цілість, що повинна виступати з відношення до других народів як незалежна одиниця.

Свої відношення до других народів може кождій народ уладнати лише руководячи ся своєю волею, своїми інтересами. Війна і мир залежні від суворенного рішення самого народа. Се те само становище „*laisser faire, laisser aller*“, лише перенесене з царини міжіндівідуальних в царину міжнародних відносин. Результатом цього погляду являється ся щоєсь аналогічне до результатів „*laisser aller*“ в суспільному життю: фактичне володіння сильного над слабим і цілковита самоволя в міжнародних відносинах, яку спинують лише мірковання безпосередньої егоїстичної користі.

Цілком інакше глядить на справу інтернаціоналізм. Для него людство являється ся не конг'льомератом поодиноких індівідуів, але й не механічною мішаниною цілком незалежних одна від одної націй, а тісною братерською сім'єю народів, в котрій кождий народ являється ся повноправним членом сім'ї, якого інтереси все солідарні з інтересами всіх інших, котрого права йдуть лише до тих границь, що не нарушають прав других. То не виключає, але противно, містить в собі вимогу, що поодинокі особи, що творять народ, повинні бути переняті свідомістю своєї приналежності до него, свідомістю своєї національної відмінності від всіх інших.

Таке розуміння інтернаціоналізму не являється ся довільним і ніяк не подиктоване опортуністичною потребою застосо-

сування до пануючих обставин. Таке розуміння представляє собою його правдивий змисл. О тім можна переконати ся хоча би з того факту, що знаменита „Міжнародна Асоціація Робітників“, так званий „Інтернаціонал“, котрого компетентність в справах інтернаціоналізму ніхто не схоче оспорювати, розумів свій основний прінцип міжнародності не інакше, як лише в зміслі синтезу націоналізму і космополітизму.

Тому, що відношення сеї першої міжнародної партії має глибоке прінципіальне значіння, повинні ми застановити ся над ним трохи подрібніше.

II.

Необхідність перейти вузконаціональні граници і надати робітничому рухови міжнародний характер бачили публіцисти Інтернаціоналу в тісній міжнародній звязі економічних інтересів.

„Робітниче питання, — писав офіційний орган Міжнародної Асоціації Робітників“ видаваний в Женеві, „Der Vorbote“ („Передвістник“), — робітниче питання, саме тому, що воно стоїть в тісній звязі з економічними обставинами всього світа, не може бути місцевим або національним питанем, але повинно бути міжнародними“. Так, як поодинока держава, навіть наймогутнійша, не в стані перестроїти своїми власними силами соціальні відносини, покласти в основу їх робітничу силу, замість грошової влади, так не може бути національного соціалізму, так може бути лише міжнародний соціалізм, котрого основний прінціп містить, розуміється ся, в собі братерство і мир між народами.¹⁾

Але той міжнародний союз не вимагає в жаднім разі, щоби національні завдання поодиноких народів були відверті на другий план.

„Міжнародне робітниче питання,“ читаємо ми у „Vorbotе“, „має всюди свою передпосилку, свободний і цілковитий національний розвиток“.²⁾

„Кожда нація повинна в себе дома очистити свій поріг, то є передусім рішити своє національне завдання,“ що містить ся „в політичній свободі внутрі і національний самостійності на вні.“³⁾

Рішення національного завдання * являється ся попереднім услівем братерства народів.

1) Der Vorbote, Zentralorgan der Sektionsgruppe deutscher Sprache der I. A. A., redigiert von Joh. Philipp Becher, 1866, ч. 1.

2) Там же, 1868, ч. 8, ст. 120.

3) Там же, 1866, ч. 2, ст. 170. „Суверенітет народу,“ кажеться тамже, „лежить в тім, що народ належить сам собі.“

„Для того, щоби рух цілості не мав пізнення і застановок, і противно, щоби він був під впливом побуджуючого і зміцнюючого суперництва, треба, щоби кождий член тої цілості (поодинокий народ) був при повному здоровлю і при повній енергії; і тому, що той член є не лише тілесним, але і духовно-моральним єстеством, він мусить бути в стані обстоювати свою честь і гідність, своє значення і вплив.“¹⁾

„Бо союз народів є союз рівноправних членів, федерація рівно свободних колективностей.“ Тому, „жадна нація не повинна мати жадної іншої переваги, окрім тої, що признається їй, завдяки її знанню і діяльності, її інтелектуальній і матеріальній роботі в царині творення мирної культури.“ „Навіть найменша національність повинна все мати забезпечене свободне і самостійне істновання.“²⁾

На другім місці читаємо: „Кожда національність, як органічна складова частина великої сім'ї людства, повинна відповідно до свого темпераменту, до своїх спосібностей і природних продуктів своєї країни, внести свою відповідну частину до загальної культури. І завдання Міжнародної Асоціації Робітників лежить саме в тім, щоби бути посередником між духовими, моральними і тілесними потребами народів і щоби їх гармонізувати.“³⁾

„Vorbote“ приходить навіть до твердження, що при сучаснім ладі національності ніяк не відповідають ідеалу нації, і що на робітничий рух припадає тепер завдання, здійснити той ідеал. „Було би то,“ каже він, „грубою фікцією бачити при теперішніх обставинах в народі, нації, справдішне колективне єство, тому, що тепер представляє народ покищо лише конг'льомерат складових частин якого колективного єства... Тому можна сформулювати основну ціль робітничого руху коротко в слідуючім реченню: він змагає перевести всю суспільність із пасивного стану механізму в самодіяльний стан організму.“⁴⁾

Не треба нам наводити ще виписків, щоби доказати, що для публіцистів офіційного органу Інтернаціоналу прінцип інтернаціоналізму цілком не був тотожний з космополітизмом. Зазначимо лише, що публіцисти „Vorbote“ були зовсім свідомо⁵⁾ того факту, що їх становище цілком противне як до націоналізму, так і до космополітизму. Космополітизм уважали вони продуктом ліберальної

1) Там же.

2) Тамже, 1868, в статті „Zur Erklärung unserer Aufgabe“.

3) Там же.

4) Тамже, 1870, ч. 3, ст. 35.

бу ржуазії, що „здобувала собі свій космополітичний діпльом на світовім ринку,”¹⁾ а націоналізм лічили продуктом феодального юнкерства. З другого боку, на загальному зіbrанні женевських робітників, що говорили по німецьки, рішено одноголосно, „заявити святочно всему миру,“ „що політичний націоналізм — расовий прінцип — стоїть в суперечності зі соціальним гуманізмом — прінципом людства; що не повинно бути жадних інших природних границь, окрім мови, жадної іншої окремішності, окрім той, яка витворюється продуктами загальної літератури, і жадних інших народних цілей, окрім добробуту всего людства.“²⁾

„Кождий нарід, вкладає відповідно до своєго темпераменту, клімату і продуктів своєї країни свою відмінну від інших частину до загальної культурної скарбниці, і саме та ріжноманітність в творчості робить можливим витворення одної і гармонічної цілості.“³⁾

В повній згоді з тими прінципіальними заявами було то становище, яке публіцисти Інтернаціоналу лічили свою повинністю заняти відносно національних рухів того часу.

„Ми будемо помагати лише тим національним змаганням,“ писав той же „Vorbote“, що мають за свою ціль повну свободу, самостійність і рівноправність усіх, щоби можна було включити кождий нарід, як рівноправного органічного члена людства, в загальну свободідну федерацію.⁴⁾

Такі були прінципи Міжнародної Асоціації Робітників, і тим прінципам відповідала цілком і практика. Всюди, де який-будь нарід боровся за свою незалежність, міг він числити на симпатії й можливу поміч Інтернаціоналу. Богато національних рухів того часу мали своїх горячих приклонників і в Генеральній Раді, і в окремих секціях.⁵⁾

Рух Феніїв в Англії, римське повстання і справа польського визволення мали однаково рішучих приклонників як в Генеральній Раді, так і в окремих секціях.

Зазначуємо також основний прінцип внутрішньої організації Інтернаціоналу, що цілком гармоніював з висше розясненим поглядом і що зважався як прототип будучої

1) Тамже, 1866, ч. 2.

2) Тамже, 1871, ч. 3.

3) Тамже.

4) Подрібно про се гляди „Vorbote“, 1866, ч. 11, ст. 165; 1867, ч. 2, ст. 30; ч. 6, ст. 92—93 і ч. 12, ст. 189.

організації народів.¹⁾ Коли пропаганда звертала ся до пролетаріату всіх країв, то організація числила ся з пролетаріатом усіх мов. Всюди, де лише позволяли на то обставини, центральні управи творили секції, що говорили тою самою мовою. Прінцип державності і територій робив місце національному і культурному прінципові мови, що в організації Інтернаціоналу найповнішев забезпечував національні інтереси різних частин пролетаріату. В „меморіалі центрального комітету німецької мови“, переданім 1869. р. німецькому соціально-демократичному віздови в Айзенах, читаємо: „Круг діяльності центрального комітету якої-небудь національності не обмежається ся сферою якої-будь держави, але переходить і на другі держави, відповідно до уживання німецької мови“.²⁾ „Загальний німецький союз робітників“ в Нью-Йорку і німецька секція в Сан Франціско були підчинені „Центральному комітетові німецької мови“ (Centralcomité deutscher Zunge), з осідком в Женеві.

Із відношення брюссельського візуду Інтернаціоналу 1869. р. до флямандського руху і флямандської мови можна також легко вивести його прінципіальне відношення до всіх так званих „маловартних“ народів і мов. На тім конгресі користувала ся флямандська мова повним правом горожанства. Бельгійський референт делегації, відомий де Паан констатував з радістю, що флямандські органи робітничої преси все більше і більше розвивають ся і завойовують почесне місце народній мові, яку благородно полишила без уваги буржуазія, що говорила по французьки.

Із всего сего випливає, що міжнародний прінціп Інтернаціоналу годі назвати „безтільним і безкровним“. Противно, нема ані одного справедливого жадання національного прінципа, що не був би признаний програмою Міжнародної Асоціації Робітників. Право навіть найменших національностей на свободій, самостійних національний розвиток, жадане, щоби кождий член великої сім'ї людства окружений був „честю і гідністю, значіннім і впливом“, і щоби він не змагав ся передусім рішити своє завдання дома („обчистити свій власний поріг“), спрощі братерське відношення до всіх національних рухів, що змагали до „повної свободи“, спрощі повне любови відношення до „маловартних“ мов, що рвалися, або підняти ся на вищий культурний рівень, — от не прикрашені познаки інтернаціоналізму, що характеризували Міжнародну Асоціацію Робітників. Запропоноване Пернер-

1) Там же, 1870, ч. 3, 77.

2) Там же, 1869, ч. 7, ст. 103 і слід.: „Der Wirkungskreis einer nationalen Kontrollbehörde wird nicht durch Staatsgrenzen beschränkt, sondern dehnt sich nach dem Gebrauche der respektiven Sprache aus“.

сторфером толкованнє того поняття являєть ся таким чином не „уступкою противникам“, як се сказав на тім віденськім зїзді Д-р Верстль, але першим кроком до повного переведення відповідних ідей Інтернаціоналу. І всі інші обяви симпатії національному прінципу, які замічують ся в сучасній робітничій пресі західної Європи, означають не відступство від прінципу міжнародності, але його повне повердженне.

III.

Іноді здаєть ся нам, що під покришкою старого космополітичного роауміння інтернаціоналізму окривали ся і тепер нерідко скривають ся як найбільше недвозначні шовіністичні затії. Так наприклад можно було читати кілька літ тому назад у „Vorwärts-i“, центральнім органі німецької робітничої партії, що видавала ся тоді під редакцією покійного Лібкнехта, слідуючі замітні слова: „Німець був усе космополітом, і буржуазійна думка китайсько-національної окремішності могла виринути лише в східно-ельвійських, напів словянсько-козацьких, юнкерських головах. І справді може німецький нарід бути гордий на свою еміграційну і кольоніяльну політику... Одна Австрія, завойована у словянських і інших напівварварів і здобута для німецької культури, не уступає індійському царству. Або і не уступала би, коли-б німецький нарід не втратив панованнє в своїй власній країні і завдяки цілому рядови нещасливих обставин, не підпав би під владу князів, що звертали свою увагу лише на самокорисні вузко-династичні інтереси; ані один із тих князів не був у стані зрозуміти національний заразом і інтернаціональний напрямок німецького народу. Своєю національною кольоніяльною політикою витворив німецький нарід в Австрії силу, що при пляновій підмозі з боку метрополії володіла би вже тепер цілим балканським півостровом і Константинополем, тим ключем до володіння світом. Але ніхто у німецьких володарів і так званих державних мужів не мав поняття про ту національно-інтернаціональну кольоніяльну політику“¹⁾.

Одинокий змиел усієї сієї „національно-інтернаціональної“ плутанини містить ся в слідуючім: Німеччина повинна була вести світову політику, заволодіти балканським півостровом і Константинополем і покінчити по своїму зі „словянсько-козацькими і іншими „напівварварськими“ головами.. „Безтільний і безкровний інтернаціоналізм“ („Німець все був космополітом“...) обернув ся тут

¹⁾ Das Auswanderungsgesetz. „Vorwärts“ 1897, ч. 85 з 10 цвітня.

цілком несподівано в повнокровний щовінізм, а з прінципу міжнародності лишив ся лише один пустий звук.

Національний щовінізм, що виступав у виді космополітизму і міжнародності, дає себе в знаки в тій частині німецької робітничої преси, що мусить числити ся з робітничим рухом в прусській Польщі. Із численних прикладів „національно-інтернаціонально космополітичного“ відношення до польських робітників і їх права на самостійній розвиток наведу лише кілька виписків із редакційних заміток „Саксонської робітничої часописи“ до звіту про берлінський партійний з'їзд польських робітників, що відбув ся 1897. р. Як відомо, поклала собі польська робітнича партія в Прусії за ціль, визволити польський народ, що живе під німецьким ярмом, із під економічного і політичного поневолення. Але між польськими робітниками є також напрямок, що отожнює інтернаціоналізм з космополітизмом і бореться проти національного елементу в програмі польської робітничої партії. Редакція „Саксонської робітничої часописи“, очевидно, співчувала тоді з тою антінаціональною течією і оздобила тому звіт про сей з'їзд злосливими замітками на адресу „націоналістів“. То і зрозуміле й кінець-кінцем простиме. Але звіт зачіпив факти, що німецькі соціальні демократи в богатих містах глядять дуже неохотно на польську агітацію. Так наприклад жалувалися члени партії з Франкфурта над Одрою на бранденбурськім з'їзді на польську агітацію в їх округі, бачучи в ній шкоду для німецької партії. Ся обставина дала „Саксонській робітничій часопис“ привід до слідуючої замітки: „Таким чином дійшло так далеко, що національна пропаганда тих польських соціалістів починає перешкоджати німецьким членам партії в їх соціально-демократичній агітації! Неважкож вони мали-б се терпіти внутрі німецької держави через міжнародну солідарність?!“

Як би редакція тої часописи тоді дійсно розуміла прінціпіальний бік справи і вірно розуміла істоту інтернаціоналізму, для неї не було би тут жадного питання. Німецькі члени партії повинні не лише терпіти ширення ідей польської незалежності між польськими робітниками, але повинні би були всіма способами помогати своїм польським товарищам в ширенню тих ідей, коли для німецьких робітників слова „міжнародна солідарність“ не переставляють справді „дзвенікт міди й бренькіт цимбалів.“

Наведена вище редакція пішла ще даліше в порушення прінципу міжнародного братерства, відмовляючи Полякам право мати свою польську пресу. „В Берліні“, — каже вона, „нема ані одного польського робітника, що не розумів би по німецьки. На що там польського листка,

що ніяк не може дорівнювати більшим німецьким партійним часописям?!¹⁾

Таким чинам польська соціальна-демократія, найпоступовійша партія польського народу, не має права користати ся своєю рідною мовою для зискання свого народу для соціал-літичних ідеалів тому, що в Берліні є польські робітники, котрі розуміють по німецьки!

Ясно, що поверховний антінаціоналізм, ще довгий час утотожняв ся з міжнародним принципом, тут виродив ся на практиці в отвертій шовінізм, в явний національний гніт. І се буває справді не лише в Німців, але всюди, де поступові партії пануючого народу боряться зі „сепаратистом“ пригноблених народностей в ім'я міжнародного принципу. В Австрії той антінаціоналізм служив довгий час інтересам Німців у їх боротьбі зі Словянами, на Угорщині помагав він пануванню мадяризму, в Галичині він панував на рахунок гніту Українців і Жидів, у Німеччині він скріпляв „національно-інтернаціональне змагання космополітичного народу“, прогнавши далеко на схід носителів „слов'янсько-казацьких голов“....

Із сего видно, що сучасні європейські соціалісти, виписавши на своїм пропорі ідеал міжнародного братерства, виступали ще цілком недавно на практиці, як чистокровні шовіністи. В посідніх часах справа змінила ся всюди значно на ліпше. Але ѹ тепер ще не піднялося ся розуміння принципа міжнародного братерства до тої висоти і ясності, на якій була Міжнародна Асоціація Робітників.

Ми не беремо ся тут викладати причини, що довели до того, що величний принцип міжнародного права, оголошений інтернаціоналізмом міг збліднути до того рівени, що його можна би змішати з плітким і поверховим космополітизмом. Наше завдання в тім, щоби доказаніше характеризувати ріжницю між націоналізмом, космополітизмом і інтернаціоналізмом і спробувати захистити посідній принцип в його двоякій ролі: і як приятеля й оборонця незалежності національностей, і як непримиримого ворога всякого шовінізму.

Розділ другий.

I.

Ріжницю між космополітизмом, націоналізмом і інтернаціоналізмом найкрасше пояснити ріжним їх відношеннем до національних інтересів. Тому треба застановити ся

1) Тамже.

Соціалізм і національне питання. (918)

Львівська
Бібліотека
АН УРСР

Львівська державна
наукова бібліотека
2044

трохи довше при аналізі тих інтересів. Національні інтереси є передусім певні інтереси суспільного життя.

Коли говорить ся про які-будь інтереси суспільного життя, то під тими інтересами розуміють ся по перше інтереси певних осіб або суспільних груп. Говоримо про інтереси підприємців, духовенства, робітників, короля. Але тим ще не вичерпане значене терміну „інтереси суспільного життя“. Окрім інтересів певних осіб і гуртів, звертається також увагу на інтереси певних суспільних функцій, певних загальних обявів людської культури. Таким чином говорять наприклад про інтереси промислу, права, вміlosti, науки, внутрішньої політики.

На перший погляд може здавати ся, що інтереси суспільних функцій, обявів культури не мають жадної реальної дійсності, коли глядти на них як на ніщо інше, як емпіричні турботи, потреби і завдання одиць і гуртів. Промисел, правознавство, віра і т. д. являють ся лише видуманими поняттями, абстраговані з окремих обявів промислового, правного, релігійного характеру, — обявів, що виступають на виї у відповідній діяльності певних одиць і гуртів. Таким чином вони лише висі категорії культурного життя, котрого зміст означається ся цілком діяльністю поодиноких осіб. Лише в них, в тих особах і їх діяльності, направленої на задовільнене їх матеріальних або ідеальних потреб, лежить существо інтересів суспільних функцій. Термін „інтереси суспільних функцій“, являється ся таким чином не цілком докладним виразом; то лише абстрактний термін для конкретних потреб осіб і гуртів і своїм змістом сходить ся цілком з тими конкретними потребами.

Але вже щоденний досвід дає пізнати ріжницю між інтересами осіб і інтересами справ, котрим ті особи служать або повинні служити. Так ніхто не буде твердити, що інтереси суддів наприклад все тотожні з інтересами правосудя, або, що інтереси державних мужів все тотожні з інтересами державного життя. Так само мається ся річ із поглядом, що інтереси промислу і промисловців, вміlostей і художників, педагогії і вихованців, науки і учених не все однакові. Навіть емпіричні інтереси монарха не все сходяться з інтересами абстрактного прінципу монархічної влади.

Яким же правом ми робимо таку ріжницю? Очевидно, що суспільні функції, або „справи“ не лише абстрактні поняття, що об'ємають загальні познаки, що відповідають конкретним інтересам поодиноких осіб і гуртів. Очевидно, що в основі поняття інтересів суспільних функцій є щось реальне і при тім відрізне від конкретних емпірических інтересів осіб, що виповнюють ті функції: інакше годі

було би протиставляти інтереси функцій інтересам осіб. Конечно розяснити собі те реальне щось, щоби зрозуміти сество інтересів всяких суспільних справ і тим самим і інтересів „національної справи“.

Щоби відразу схарактеризувати нашу „еретичну“ для нашого часу гадку про те, ми скажемо, що се реальне щось лежить в ідеалах людської культури. Для виясненя сеї гадки нам треба зробити досить довге відступлене, яке лише з початку здаватиметь ся віддаленем від теми нашої праці. Але справді воно стоїть в дуже тісній і небайдужій звязі з інтересуючим нас питаннем про національність.

Всі царини культури, як економія, політика, релігія і т. д. безперечно виникли з певних культурних потреб. Відповідні їм людські поступки, саме тому, що вони поступки людей, мають певну ціль перед очима. Так званий „правдивий соціалізм“ Гессеа і Грюна говорив правду, коли казав, що всі галузі людської культури треба уважати обявами „суспільної практики“¹⁾.

„З початку було діло“, і діло, діяльність, труд все був і лишить ся перевісним жерелом всякої культури. Повторяємо, всі обяви культури, всі роди і види людської діяльності виникли з певних потреб і мають перед очима певні цілі. В тім легко переконати ся, коли приглянемося найголовнішими галузям культури, до яких можна застосувати всі обяви суспільного історичного життя.

Мова і письмо явили ся в послідок потреби способу порозумівання людей між собою.

Техніка взята в найширішім розумінні того слова, яке обіймає і промисл, має цілю переміну предметів вищнього світа (а тим самим і людського тіла, оскілько воно являється предметом вищнього світа) для задоволення ріжнородних людських потреб.

Економічна діяльність придає кождій одиниці ту ролю в суспільних відносинах, яку вона повинна відіграти в однім або другім технічнім процесі²⁾.

Соціальні установи установлюють роди і види розділу добутих продуктів.

¹⁾ „Правдивий“ соціалізм в Німеччині був перед „научним“ і був у тім самім степені „истинний“ як поєднані „науковий“. Однаке один і другий богаті на окремі думки і частинні висліди, що на будуче війдуть з склад наукової правди. До числа таких думок додаємо і наведену в тексті. Під її впливом твердив і Маркс, що суспільне життя в суті річи практичне. („Das gesellschaftliche Leben ist wesentlich praktisch.“)

²⁾ В термін „економіка“ я вкладаю той зміст, що даний йому К. Марксом в його „Капіталі“.

Правна регламентація обсяга власти поодиноких людей над предметами і людьми.

Політика змагає вести весь процес суспільного життя, в його цілості, і привести до гармонії поодинокі й справи.

Наукова діяльність має ціль, дорогою методично правильного розелду установляти подібності і ріжниці, необхідне співжитте і необхідну поєднаність у всіх обявах природи, товариства і людської одиниці.

Фільософічне думання займається питанням побудови суспільного світогляду і погляду на життя, гармонійного образу того, що є, і того, що повинно бути, на основі наукової здобутих фактів з царини природи, суспільності і людського „я“.

Релігійна творчість, в яких би вона не була формах, установляє те теоретичне і практичне відношення, що повинно бути між людським „я“ і тим світовим первоочином, від котрого залежне кінець кінців людське „я“.

Художна творчість змагає в дорозі гармонійного або симетричного зіставлення звуків, ліній, образів і красок задовільнити людську потребу краси.

Мораль має за ціль вдіслення в людських думках, чуттях і поступках ідеалу людської достойності, що неодиноко розуміється на неоднакових степенях розвитку.

Заведення звичаїв і привичок, оскільки воно не диктується вже схарактеризованими потребами, має за ціль установлення певних форм поведення людей одного з одним і їх гуртування.

Педагогічна діяльність змагає передати молодому поколінню все знання і всієї спосібності, всії традиції культури, добуті або унасліджені старшими поколіннями.

Вкінци історичне життя направлене на частинну і загальну зміну всіх тих родів культурної діяльності.

Тут не треба нам заходити в розгляд питання, як ті відмінні галузі культури обертаються в чинники суспільного поступу, після яких законів доконується їх взаємне ділання і як складається природно дорога безпереривного людського розвитку. Рішення таких питань становить завдання фільософії історії. Для напої специальної цілі важко замітити, що всі ті головніші категорії культурного життя, — мова і письмо, техніка, економія, соціальні установи, право, політика, наука, фільософія, релігія, штука, мораль, звичаї і звички, виховання й історичне життя, — не є ніщо інше, як в ріжні часи ріжні рішення проблем вселюдської культури.

Із богатьох, доступних чоловікови рішень тої або другої проблеми культури, одно з них повинно в данім часі при даних обставинах і з точки погляду цілі, що лежить в основі питання, бути найліпшим. То найліпше рішення і є ріжний в ріжні часи ідеал відповідної галузі культури. Інтереси суспільних функцій, про котрі ми говорили вище, є імено інтереси того ідеалу.

Припустім в думці, що потреби, з котрих виникли всі царини суспільної діяльності і практики, раз на все дані, що вони більше не змінюють ся ні що до скількості, ні що до якости. Припустім дальше, що рішення культурних проблем і виповнення тих рішень в життю раз на все дане певним суспільним гуртам і що розділ між тими гуртами культурних дібр, добутих завдяки рішенню тих проблем, раз на все установлено. Тоді подумаймо собі той випадок, коли людство в процесі свого розвитку досягло би того „ідеального“ стану, в котрім інтереси суспільних функцій, — то є інтереси найліпших рішень відповідних культурних проблем, цілком були тотожні з емпіричними інтересами тих суспільних гуртів і осіб, що заняті виконанням даних суспільних функцій.

На жаль або щастє, о такім „ідеальнім“ стані людської суспільноти навряд можна мріяти. Людські потреби все в безперестанні зміні, а нові потреби викликають нові проби рішення культурних проблем. Коли нове рішення взьме верх і переводить ся в життя, воно в наслідок тісної звязи і необхідних відносин, що панують між всіми обявами організму суспільних функцій, викликає відповідні зміни у всіх його частинах і вкінці веде до витворення нових потреб, що знають новий імпульс до зміни і взаємного приспособлення окремих обявів людського товариства, того складного, дійсного *perpetuum mobile*.

Далі, винайді найбільш „правдивої“ дороги для рішення культурної проблеми являється ся безпосереднім результатом умового розвитку суспільності і — в кінці — всего суспільного поступу. І тому, що ліпше, нове рішення здебільшого установляється ся цілком іншими гуртами й особами, ніж ті, що боронять пануючі рішення, і тому, що ті нові гурти й особи опорюють привілеї старих, то завдяки всему тому і безпереривному розвиткови людства, повинна повстувати глубока ріжниця між інтересами суспільних функцій, то є інтересами одиниць і гуртів, що стоять за ідеалом, і інтересами тих гуртів і одиниць, що придержується старого способу рішення проблем. Тотожність тих інтересів може бути лише часовим обявом.

Всі ці мірковання, при всій їх неповноті і схематичності, — подрібно можна їх розвинути в спеціальній фільософічно-

історичній розправі, — зовсім вистарчають для того, щоби зрозуміти, що саме ми розуміємо під ідеалами людської культури, яке їх відношення до інтересів суспільних функцій і інтересів окремих гуртів і осіб.

То відношення ніде може не виступати так різко на верх, як в царині промислової техніки і природних наук. Порівнаймо наприклад інтереси наукового розліду, як їх розуміли Галілей або Бекон, з інтересами учених ехолястиків їх часу, або інтереси промислу, за якими стояли перші великі фабриканти, з інтересами малих і середніх майстрів, — і нам не тяжко буде переконати ся, що істота науки виражена була виразніше в Галілея й Бекона, ніж в сучасних їм ехолястичних учених, і що істота промислу лішне переводили ся в технічних урядненях великої фабрики, ніж у майстерні цехового ремісника.

Але наука і техніка одинокі, здається, царини, в котрих інтересуюче нас відношення проявляється так ясно. І то тому, що ніде, в ніякій царині людської культури ідеали людкості не є такі ясні і зрозумілі, як саме в царині докладного знання й промислової техніки. Цілком інакше стоїть справа зі всіма іншими галузями культури. В чим саме лежить ясний і докладний „ідеал“ соціальних установ, політик, релігії, фільософії? Іншими словами: в чим саме найліпша розвязка соціальних, політичних, релігійних питань? Відповіди на ці питання годі дати з такою докладністю, яка можлива в науці і промисловості. Вона буде цілком неоднакова в залежності від того, який гурт осіб і з якого становища береться до розвязки тих проблем. Завданням нашої праці не є повне вияснення тих причин, тих з високим степенем складних і ріжноманітних впливів, через які в людей така значна ріжниця в поглядах і ідеалах. Тут досить буде покликати ся на той загально відомий факт, що ми не маємо одної непогрішної фільософії, а богато фільософічних систем, що нема одної штуки, а є богато школ, і що й також в області соціальних установ боряться між собою ріжні напрямки. Всі ті системи, школи, напрями є ріжні види, ріжні способи розвязки вселюдської культури. Відповідно до того, ю обороної інтересів певних суспільних функцій обертається в оборону тих певних способів розвязки відповідних культурних проблем. Так є ідеалізм і матеріалізм ріжні способи розвязки фільософічної проблеми. Монархізм, деспотизм і Республіка є ріжні способи розвязки політичної проблеми, то що.

Кожда культурна царина розпадається ся таким чином на ріжні напрямки, що знову мають свої істотні прінципи, свої інтереси й ідеали. Але і в тім разі інтереси певного

суспільного прінціпа й інтереси тих осіб, що являють ся його носителями, не все схожі. Візмім наприклад політичний прінціп деспотизму, що лежить в тім, що володар, який стоїть на чолі держави або суспільності, рядить країною не по законам, обовязкових для всіх, а по одночасним приказам, що міняють ся волею самого володара. Про деяких провідників племені Ніям-ніям, каже африканський подорожник Юрій Швайнфурт, що вони часом навмисно прикидають ся божевільними, аби захопити з поміжок окружаючих цілком невинних людей, завдати їм на місци смертельний удар своїм ножем і насадити таким чином в своїм народі загальне переконання, що вони мають властивість над життям і смертю кожного.¹⁾ Ніхто не заперечить, що прінціп деспотизму, по своїй істоті, ніде не виражений так різко, як в тім „символічнім акті ніям-ніямських володарів. Але й ніхто не заперечить, що в народів, які стоять вже на деякім степені розвитку навряд зможуть володарі — деспоти подібним способом ототожнювати інтереси своєї особи з інтересами того прінціпу, що йому вони мають служити. Чим вище стоїть який народ на культурній драбині, тим частіше доводить ся деспотови зрадити „справу“, аби вратувати „особу“.

Боротьба суспільних гуртів каже їм часом робити компроміси, відступати від чистоти прінціпів, аби не згинути разом з прінціпами, і на ту обставину можна вказати як на одну з причин, що викликають ріжницю між інтересами суспільних функцій і напрямків і інтересами тих осіб, що їх заступають. Але все ж таки „прінціпи“ й тут не перестають виявляти свій вплив. Вони існують у виді тенденцій, у виді ідеалів, що чекають слухаю, щоби вйти в життя і здійснити ся в нім, — ідеалів і тенденцій, що одушевлюють певні гурти й особи.

На основі всего тут оказаного можна, здається ся, твердити, що інтереси суспільних функцій, з відріжненню від інтересів осіб і гуртів, не являють ся обстрактними поняттями, що мають лише позірне істновання: в дійсності вони — фактичні, реальні течії, історичні сили, обдаровані більшим або меншим впливом. Із сего слідує, що вивчення й означення тих інтересів ніяк не можна обмежити прослідженням відповідних заяв і поступків суспільних гуртів, що боронять свої емпірічні інтереси. Разом із прослідженням і вивченням тих емпірічних даних конечно зробити абстрактну аналізу, аби вивести ідеал будь-якого прінціпу з його істоти. „При аналізі еконо-

¹⁾ Dr. Georg Schweinfurth, Im Herzen von Afrika, Leipzig, 1878, сторона 238—239.

мічних форм," зауважує справедливо К. Маркс, „не можуть нам служити ані мікроскоп ані хемічні реактиви. Сила абстракції повинна нам заступити одно й друге."¹⁾ То саме важне і для аналізу всіх суспільних функцій і питань. З того правила не робить виїмку й займаюче нас питання про національність. Щоби означити національні інтереси, не досить познайомити ся з національними рухами і потребами, бо не всі вони показують національний принцип в цілій його чистоті. Конечно також, дорогою розумового аналізу дійти до істоти національного принципу.

II.

Що таке національність? В чим її істота?

Розвязка цього замотаного і спірного питання утруднена була значно тою обставиною, що воно майже все змішувалося з питанням про людські раси, — питанням, спорідненим йому, але льогічно, цілком незалежним від него.

Для розвязки питання про національності цілком однаково, чи людство розвинуло ся з одного, чи з кількох відмінних живих родів; цілком однаково, чи раси становлять певні самостійні види людського рода, чи лише ріжні обяви того самого виду. І то тому, що національні ріжниці, як відомо, являють ся в окрузі твої самої раси, і національне питання було би й тоді, коли-б все людство походило з одного однієїнького племені або навіть з однієїнької первісної пари людей.

Тому для упрощення питання візьмім, що людство складається дійсно з твої самої раси, хоч би наприклад з арійської. Візьмім, що та арійська раса ще не розпала ся на окремі народи і представляє тому одно-однієйське людство. Візьмім даліше, що то однородне по своїму складу людство становить однієйську суспільність, то є стойть під впливом одної - однієйської соціальгічної атмосфери (*Sociabilitätssphäre*), що звязує всі одиниці тими самими психохігічними вузлами.

Всі обяви культури, що ми висше вичислили, були би в такім разі обявами одинокої культури одинокого людського роду. В якій би чужій формі вії виступали ті обяви на вні, які-б не були ріжні форми, в які могла би зілляти ся та одна культура, — про вплив національного елементу тут не може бути й мови. Обяви народного життя в ріжних культурних царинах були би ніщо інше,

1) K. Marks, *Das Kapital*, I, ст. 6.

як певні вселюдські способи розвязки проблемів вселюдської культури.

Так само годі було-б говорити і про відміни тих розвязок, що вони відповідають яким небудь національним особливостям. Одна людське племя, що живе в одній суспільноти, зміняє свою культуру виключно під впливом тих законів, що рядять історичним розвитком людства взагалі. Закони ті обусловлені, по перше, загальними формами людської психіки, людської природи, і по друге, особливостями військового оточення, то в цілістю тих військ вражень, що впливають на людську психіку і перероблюють її відповідно до імманентних законів її творчості. Степень згуртування і рід розширення матеріальних і духових дібр, зміни військової географічної почви, лішне розуміннє обявів природи і ступень володіння над ними, — се головні моменти, що впливають на зміни в їх рішеннях проблемів вселюдської культури. Ані одної з тих змін не можна приписувати „національному чинникові“. Навіть в тій стадії розвитку людства, коли відносно богаті засоби культурних здобутків дали можливість для гри дідичності, що видвигає поодинокі особи, коли разом із загальними формами людської психіки заявили ся індівідуальні форми творчості, які витворюють в індівідуальні розвязки культурних проблемів у всіх царинах людського життя, навіть і тоді не було цілком національного елементу, як певної модифікації вселюдської природи¹⁾). Які-б не були ріжноманітні ті результати індівідуальної творчості, хоч замотано ні складалися ся би взаємні впливи між видатними особами і масами, — кінець-кінцем в житті війшла би та розвязка культурної проблеми, що побідила других в своїй боротьбі за істновання. Розвязка, що взяла би верх, розширила ся би на всю між собою тісно звязану расу. Пластичність людської психіки, її ехильність до наслідування, що лежить в людській природі, ділали би в напрямі зрівнання всіх культурних обявів одного однієїського людського племені.

Тепер уявім собі, що будь-який гурт осіб відділив ся від свого арійського племені й переселив ся до іншого краю. Зрівнююча сила соціологічної атмосфери являється ся тепер таким чином перерваною в той сам час, коли всі історичні чинники, що впливали на зміну культури, лишилися ті самі. Що повинно з того випливати? Очевидно те

¹⁾ Про „індівідуальні“ і „загальні форми людської творчості“ гляди Fr. Alb. Lange, Geschichte des Materialismus, Bd. II. (1877), сторона 539 і слід. Замітити треба, що не конечно вірити разом з Лянгем в априорне походження тих форм, щоби призвати їх емпірічне істновання.

що дальший розвиток того нового гурту, що витворив нову соціольогічну атмосферу, не зможе в усіх своїх культурних обявах піти однаковим темпом і в однаковім напрямі зі старим племенем. Розуміється, що в тих царинах культури, які не дають особливо розмахнути ся творчості одиниць, нові розвязки проблемів, до яких діде відділений гурт, навряд будуть в чімсь істотнім ріжнити ся від тих розвязок, до яких діде в тих самих царинах решта племени. Ті самі загальні форми людської психіки, будуть переробляючи однаковий або подібний матеріал, при однакових обставинах диктувати обидвом гуртам тотожні або похожі розвязки культурних проблемів; цілком інакше станеться в тих галузях культури, що відкривають більше або менше широке поле для особистої творчості, як наприклад в поезії, первісній релігії, мові. Чим ширше се поле, тим більше виглядів на те, що два неоднаково жуючі гурти, між котрими перервана психольогічна звязь, прийдуть до ріжніх результатів в своїх пробах розвязки загальнолюдських проблемів. Дві ріжні розвязки одного й того самого проблему в окрузі одного гурта довели би до боротьби між собою за істновання, а верх взяла би лише одна розвязка. Але являючи ся в двох ріжніх гуртах, що жують в двох відрізних соціольогічних атмосферах вражінь, можуть вони незалежно одна від одної здійснити ся в культурнім життю відповідних гуртів. Завдяки цій обставині, дві суспільності однакового походження, що живуть в тих самих зовнішніх умовах, але втратили взаємну духову звязь, можуть дати в тій самій царині культури на той сам проблему дві цілком ріжні розвязки. Окрім того може відділений гурт знайти ся в цілком інших зовнішніх умовах, що не можуть лишити ся без впливу на весь психічний склад її членів і повинні викликати цілком інші результати культурної творчості. Так може наприклад спокійне і довірливе відношення до природи, що може було особливою прикметою старого гурту, у „відцепенців“ обернутися в дикій місцевості, що тяжко піддається під володіння чоловіка. Під впливом всіх тих змінених зовнішніх і внутрішніх умов мусить і вся первобитна культура відділеного гурту значно змінити ся. Деякі її сторони можуть цілком зникнути, інші розвинести чудовим цвітом. Скоріше або пізніше цілій „globus intellectualis“ відділеного гурту буде відріжнати ся від культурної атмосфери материнського племени. Коли тепер порівнювати ті дві суспільності, що колись були одно тіло, то вже не без права можна буде твердити, що маємо перед собою дві ріжні нації з двома ріжними культурами. Таким чином ріжні

ніця в розвязці культурних проблемів доводить кінець-кінцем до вироблення національних ріжнородностей.

Сей апріорний висновок вповні потверджується науковою тих процесів, що приводили до розкладу якої-будь однієї раси на різні національності. Плястичність людської психіки, особливо в перших стадіях культурного розвитку, така велика, що досить незначних змін в життєвих усlovіях окрім живучих гуртів, щоби надати тому розвиткови цілком нові форми; а окрім живучі гурти мусять конечно прийти до ріжниць в способі життя. То під впливом ріжного клімату, ріжної почви землі і ріжких способів боротьби за істновання, то під впливом внутрішніх історичних подій, війни або миру, то вкінці під впливом пристосування до своїх геройів і вождів приходили ріжні гурти людекости до ріжких розвязок проблемів загальнолюдської культури.

Таким чином первісна причина національної ріжнородности лежить в тім, що людство або навіть дана одна раса розпала ся на незалежні один від одного гурти, з яких кождий вів своє самостійне життя, то є розвязував цілій проблем людської культури передусім лише для себе. Знаходячи яке-будь нове технічне поліпшення або нову форму суспільного життя, кождий з тих гуртів,уводив ужитте ті результати незалежно один від одного, навіть там, де вони приходили до однакових результатів, до одних і тих самих розвязок загальнокультурних проблемів. А там, де один гурт приходив під впливом тих або інших обставин в особі своїх передових елементів до ріжної розвязки життєвих завдань, „національність“ того гурту виявляла ся вже не лише в тім, що вона розвязувала всі ті культурні проблеми передусім для себе, але ще і в тім, що він розвязував їх інакше, ніж робив то другий гурт. Можливість богатих комбінацій для розвязки того самого загальнолюдського проблему, плястичність людської психіки і її гуртовий, стадний характер, дає розширити ся новій розвязці на цілій гурт осіб, що живуть в тій самій соціологічній атмосфері. — от ті найголовніші причини, що приводять до другого з моментів національності, — до моменту ріжнородности в розвязці культурних завдань.

Розуміється ся, що на низших ступенях культурного розвитку та „національна“ ріжниця не може бути велика. Там, де індівідуальні форми не розвинулися в тих царинах культури, в яких творчі „форми“ по виразу Лянг-е стоять під пануючим впливом „матерії“, що підлягає пеперібці, як наприклад в первісній техніці і первіснім об-

знайомленню з обявами природи, — там спостерігаємо майже всюди, що народи, які стоять на однаковім степені розвитку, досягають незалежно один від одного до однакових або дуже похожих розвязок культурних проблем. Але чим вищий культурний рівень народів, чим більше розвиті в них індівідуальні форми творчості, до тим більше відмінних розвязок приходять вони в своїм „культурним життю“, особливо в тих „свобідних“ по виразу Лянгє царинах її, де „форма“ бере верх над змістом.

Але й на найнижчих степенях розвитку, в тім мрачнім царстві „необхідності“, є ще одна галузь культури, що не залежна від необхідного льогічного тиску розуму людського роду, і де індівідуальні форми творчості, не дивлячи ся на їх прімативність, мають ще ширше поле для своєї обяву, ніж з культурних народів. То — галузь людської бесіди. „Два брати“, каже Ренан, „що творили би мову на віддалі четверти ле один від одного, утворили би дві ріжні мови.“¹⁾ „У дикунів“, пише Бастіан, „витворюють ся що хвилі нові діяlectи, що скоро обертаються ся в цілком ріжні мови. Місіонари запримітили, що мова змінюється майже від покоління до покоління в тих селах, де діти лишають ся місяцями самі, що при повороті батька й матері діти говорять мовою, їм цілком незрозумілою. А в Австралії, де при смерти якого-будь члена сім'ї, всі слова, що хоч здалека нагадують звук його імені, виключається і замінюються іншими, така бистра зміна мови повинна лучати ся ще частіше.“²⁾

„Однаковість мови“, пише той самий автор, „вироблюється ся найпростіше в границях одного вузького круга людей. Але вже мешканці сусіднього села може будуть говорити цілком іншою мовою, і, коли вони ворогують між собою, то навмисно будуть обминати всяку схожість в своїй мові.³⁾

Таким чином „національне“ в обявах культури якого-будь народу є передусім ніщо інше, як ті ріжниці в обявах їх життя, котрі можна сконстатувати, коли порівняємо їх з рівночасними обявами культури якого-будь іншого народу. Чим більше галузей культури захоплюють ті ріжнародності і чим виразніше вони виступають, тим сильніші „національні своєрідності“ даного народу. З того погляду національність на перших степенях свого розвитку не все є даний природно-фізіологічний факт, а культурно-історичний обяв. Окрім того не є він

1) E. Renan, *De l'origine du langage*. Paris 1863.

2) A. Bastian, *Der Mensch in der Geschichte*, 1860. Bd. I, ст. 284—285.

3) Там же, ст. 384.

ніщо абсолютне, що можна установити простудіванием
даного народу, без порівнання з нашими народами, а щось
відносне, що має лише остілько змисл, оскільки існують
інші обяви, цілком незалежні від него, але в порівнанні
з якими воно, се щось, покажеться „національним“. Як
не парадоксально се звучить, ала гадка цілком можлива,
що той сам народ є більше або менше „національністю“,
дивлячи ся по тім, з якими іншими народами його порів-
нювати. Великороси в порівнанні з Поляками менше „на-
ціональністю“, ніж ті самі Великороси в порівнанні з Нім-
цями або Жидами.

Але коли національність при своїм першім вступі
в життя не має в своїй основі нічого природно-фізіологіч-
ного, то вона в своїм дальшім розвитку обертається
з чисто культурно-історичного обяву в природно-фізіольо-
гічний обяв. Ті самі закони ускладнення і дідичної
психофізичного життя, що дали можливість для обяву даро-
витих осіб з індівідуальними формами творчості, мусили
скоріше чи пізніше довести до того, що в окрузі тої самої
„національної“ атмосфери мусів був установити ся певний
уклад чуття і психольогічних звичок, що відповідав даній
ріжнородності загально-людської культури. Першенство
одної або другої галузі культури в життю якого-будь на-
роду, — наприклад торговлі, релігійних обрядів або війни,
— мусіло полишити відбиток в цілій його психіці, і той
відбиток або певна сукупність мусіла все більше й більше
зливати ся у всіх обявах його життя і приспособлювати
собі всю його психофізичну організацію. Завдяки фізольо-
гічному законові приспособлення органів до своїх функ-
цій і взаємному діланню органів між собою мусить психо-
фізична організація якого-будь народу ріжнити ся все
більше й більше від психо-фізичної організації інших наро-
дів. Дідичність підхоплює ту ріжницю й обертає її з куль-
турно-історичного в расовий обяв, що ділає по своїм
власним біольогічним законом. Таким чином разом із
загально-людськими формами духово-культурної творчості
і разом із індівідуальними її формами виробляються на-
ціональні форми творчості, що надають психіці кожного
члена даної національності певні відбитки. Ті або інші
відтінки в способі думання, ті або інші модифікації в ха-
рактері і в обявах свого чуття зачинають вже переходити
через дідичність разом з певним тембром голосу і певним
виразом мязів на обличу: творить ся національний
тип, як осібний психо-фізичний організм.

III.

Беручи на увагу всі вищеперелічені поняття, можемо дати слідуюче означення національності:

Національність, то гурт осіб, що протягом богатьох поколінь розвязав всі культурні завдання людства **для себе**, при чим деякі з них розвязував він **инакше**, ніж то роблять інші гурти людей, з котрими він стрічався або порівнюється, наслідком чого в него виробилися окремі, „національні“ форми творчості.

Аналізуючи сю дефініцію ми найдемо, що суть національності складається зі слідуючих необхідних моментів:

Поперше, момент особливості і самостійності. (Національність то гурт осіб, що протягом довгого ряду поколінь розвязував всі культурні завдання людства передусім **для себе**).

По-друге, момент внутрішньої ріжнородності тих розвязок. (Національність то гурт осіб, що розвязує всі або деякі завдання культури інакше, ніж то роблять інші, подібні людські гурти.)

Вкінці, по третьє, момент психо-фізичної орігінальності. (Національність є такий гурт людей, що протягом довгого співжиття в тій самій психольогічній сфері взаємного ділання і наслідування виробляє у собі певні відтінки думання, волі і чуття, — відтінки, що передаються через дідичність).

Всі ті три моменти необхідні, щоби скласти то, що ми називаємо національністю.

Відповідно сієї діфініції національності, можна трохи докладніше установити зміст богатьох термінів, що уживаються ся, коли говорить ся про національні обяви. Так наприклад національний гніт є там, де один національний гурт примушується другим розвязувати деякі завдання культури людства разом з ним і на один лад з ним. „Національне зеднення“ є там, де більше національних гуртів приходять до свідомості, що одні від одних менше ріжнять ся, ніж кожий з них від більше „чужих“ національностей, і тому добровільно рішають: всі проблеми загальнолюдської культури розвязувати для себе разом. Відповідно до сих діфініцій національного гніту і національного зеднення треба би дочислювати сучасні пансловістичні, пангерманістичні і панроманські рухи скорше до обявів національного зеднення тому, що вони змагають осягнути свої цілі не дорогою добровільної згоди всіх славянських, германських і романських народностей зілляти

ся в більші національності, але радше дорогою насильного володіння більшої національності над усіма спорідненими з нею племенами. „Мішана“, або „політична“ національність є там, де богато національних гуртів добровільно згодяться розвязувати разом для себе лише одну проблему загальнолюдської культури, — проблему державної управи, проблему політики. Міжнародний договір являється там, де богато самостійних національностей обов'язується одна перед одною, розвязувати ті або інші завдання культури (робітниче законодавство, достава поштових посилок, тощо) кожда для себе, але в певний, для всіх обов'язковий спосіб, що допускає національні відміни лише в певних, обмежених загальним договором рамках.

Тим трьом моментам, що складають істоту національності, відповідають три різні роди національних інтересів: інтереси національної незалежності, інтереси національних творчих форм.

а) Інтереси національної незалежності мають перед очима лише ту ціль, щоби розвязувати всі проблеми культури, а особливо пролему державного співжиття, виключно для себе, однаково чи внутрішній зміст тих розвязок буде годити ся чи не буде годити ся з основами культурного життя інших народів. Національні рухи, проняті тими і лише тими інтересами, дуже рідкі в історії. До інтересів незалежності все примішують ся ті або інші культурні інтереси (економічні або правні), що для даного гурту можуть бути задоволені лекше, коли осягнена буде національна незалежність.

Коли північно-американські кольонії бороли ся за визволення від англійського панування, то вони хотіли тим здобути для себе можливість такої розвязки богатьох культурних проблемів, якої вони не осягли би, полишаючи ся під зверхністю Англії. Однаке вони в національнім відношенню нічим не ріжнили ся від Англійців, і їх змагання відділити ся в окрему національність годі обяснити моментом національної ріжнородності від Англійців. По своїм мотивам воно повинно дочисляти ся рухів в імя національної незалежності.

б) Інтереси, що відповідають другому моменту національності, — моменту національної ріжнородності, виступають на зверх всюди там, де національний гурт (або частина його) звертає свої зусилля на те, щоби задержати той або інший зміст своєї культури і захиstitи його від розскладаючого впливу окружаючих народів. Часто справа не обмежується ся лише захистом і задержанням істнуючого. Іноді приходить ся в імя інтересів національної ріжнородності розвивати деякі сторони культури свідомо дальше,

одиноко в тій цілі, аби зробити їх відмінність супроти відповідних еторін культури інших народів ще інтензивнійшою і яркішою.

Змагання обстоювати інтереси національної ріжнородності замічають ся там, де який-будь народ підлягає впливовій асиміляції через чужу національність і тому мусить брати ся до всяких способів, щоби штучно піддерживати або навіть скріпляти ті познаки, якими він в даний історичний момент ріжнить ся від даних оточуючих його народів. Тому, що ество національності цілком незалежне від того або іншого конкретного змісту культури і цілковито вичерпується ся моментами незалежності, якої би то не було ріжнородності і свободного ділання національних творчих форм, то для своєї національної охорони може той сам народ брати ся в ріжніх випадках до охорони або зміцнення ріжніх своїх прикмет, дивлячи ся на той національний осередок, від котрого хоче відмежувати ся. Так наприклад грецьке населення міст Малої Азії, що втратило вже свою грецьку мову, змагається ся свідомо культывувати свою національну релігію і робити то при помочі грецької азбуки, аби подати національно-грецьку відмінність своїм молитвенникам, що писані турецькою мовою. Інші Греки, що не втратили своєї мови, коли прийдуть до краю з греко-православною вірою, звертають свою увагу не на свою віру, але на свою мову. Так само і Хорвати, як ріжници супроти Сербів, від котрих вони національно майже нічим не ріжнятися, висувають свою католицьку віру і свою латинську азбуку, а в своїй національній боротьбі проти Мадярів, з котрими їх звязує спільність віри, покликають ся вони на свою хорватську мову.

Всюди, де народи обстоюють окремішності своєї культури з чисто національних мірковань і де до тих мірковань не примішується ся жадних доказів культурного характеру, де ті особливості таким чином лише тому здаються ся краснішими, що вони — свої, там інтереси тих національних особливостей кінець-кінцем зводяться до одного головного змагання: задержати свою національну самостійність. Народи, що втратили свою самостійність, примушенні звертати свою увагу на якусь одну особливість своєї культури, свідомо підтримувати її і зміцнювати, щоби чим-небудь відрізняти ся від оточуючих його народів і таким чином задержати своє національне істновання. „Окружені територіями римської держави, повними культури, германські народи“, каже Ніцше, „свідомо тримали ся своїх звичаїв і демократичної простоти свого істновання“.¹⁾

1) R. W. Nitzsche, Geschichte des deutschen Volkes, Bd. I, ст. 65.

Коли Жиди втратили свою територію, той головний, наймогутніший чинник охорони національності, вони вибрали своє талмудистично-рабінське законодавство, яке обклало цілій народ єйтту дрібних постанов і звичаїв, що охоронила їх від злиття з іншими народами¹⁾.

На сім прикладі видно, як чисто-національні змагання можуть стати ворожими розвиткови основ загально-людської культури в життю народу. Але сей приклад жидівського народу показує, що найліпшим засобом боротьби проти відсталих основ культури являється не боротьба проти національного істновання народу, але уведення в його життя такого чинника для охорони національності, що не йшов би в розріз з поступом загально-людської культури і таким чином визволив би народ від болючої необхідності охоронити свою незалежність ціною культурної відсталості. Від того часу, коли виникла і стала на ноги жидівська література на живій, розвігній мові, жидівські народні маси можуть вже опирати ся на той чинник охорони національності і цілком відречи ся від застарілих талмудистичних зasad свого життя. Яркий і навчаючий приклад обміни одного — історично — назадницького чинника другим — історично-поступовим — стрічаємо тепер в життю російських Жидів у Росії і Північно-Американських Державах.

в) Коли інтереси національної незалежності направлені на то, аби народ сам для себе розвязував всі завдання свого культурного життя, коли інтереси національної ріжниці від інших народів містяться в тім, щоби охоронити і розвинути певні, конкретні розвязки тих завдань, — то інтереси третього момента національності — національних творчих сил або форм — мають перед очима витворення такої державної і культурної атмосфери, в якій ті сили або форми могли би розвинутися і функціонувати свободно й без перепон.

Як же відноситься до тих трьох основних інтересів національного прінципу космополітизм, націоналізм і інтернаціоналізм?

Космополітизм цілком не числиться з істнованням національних форм творчості і звертає виключну увагу лише на загально-людський зміст культури. Інтереси суспільних функцій, про які ми вище говорили, — от, що одиноко являється важливим для него. Тому він взагалі не може признавати ніяких національних завдань.

1) Подрібніше про це гл. Х. Житловський, „Мисли європейскихъ судьбахъ еврейства“, Москва, 1888.

Націоналізм відрікається протиєвно існування загальнолюдської культури і пре головно на момент різниці національних культур в релігії, політиці, звичаях, тощо. Для него нема завдань релігії, політики, фільософії, соціального життя, як таких. Він знає лише певні національні розвязки тих культурних проблемів. Тому то розвязка національного питання, поставлена націоналізмом, зводиться до слідуючого: поперше конечно вибороти національну незалежність і там, де вона вже є, змінити її через національне поневолення інших, — а по тім конечно охоронити зміст своєї культури від всяких чужородих впливів, різкіші виробити її відмінні познаки і, як се можливо, накинути ті познаки окружуючим її народам, аби таким чином зломити конкуруючу й асимілюючу силу чужинців.

А правдиво зрозумілий інтернаціоналізм признає вкінци, як вища сінтеза тих двох суперечних засад, існування загально-людської культури і в той сам час ніяк не відмовляє важності національних творчих сил або форм. Тому то змагає він розвязати національний проблем в тім зміслі, щоби кождій національності дана була можливість свободно розвинути всі її духові сили і способності, щоби наповнити ті її національні форми творчости загальнолюдським змістом.

Тому інтернаціоналізм почишає національну незалежність якого-будь народа там, де та національна незалежність являється необхідним услів'ям для свободного розвитку національних творчих сил.

Розділ третій.

I.

Для розвязки питання, котрому від ехарактеризованих трьох прінципів мусить соціалістична думка дати перевагу, треба конечно піддати під аналізу ті важніші наукові докази, що їх наводили космополітизм і націоналізм для оборони своїх точок погляду.

Космополітизм користується в своїх теоретичних доказах проти націоналізму радо цілковитим відкиненням національного чинника в сучасному життю і „науковим“ доказом гадки, що „національності“ як осібного антропологічного обяву навіть цілком нема: „Тепер нема національностей, є лише партії,“ писав ще півстоліття тому назад Гайнріх Гайне. Се гасло ліберального космополітизму приняв і соціалістичний космополітизм, з тою ріжницею, що він замість „партії“ ставить „класи.“ „Нема національностей,

є лише кляси," каже соціал-естетичний космополітизм, і відповідно до сего він радо бачить у всякім національнім руху масковану клясову боротьбу буржуазії против пролетаріату.

Хоч як різко розходить ся космополітизм і націоналізм в своїх практичних тенденціях, їх науково-теоретичні докази випливають з того самого погляду на єство поняття національності. І один і другий беруть національність як щось абсолютне, як гурт осіб, захоплених у всі часи і при всіх обставинах тою самою познакою (або кількома постійно існуючими познаками), в котрій (або в котрих) і містить ся національність.

Наукове завданнє космополітизму було таким чином то, щоби доказати через аналізу, що ані одна з багатьох познак, видвигнутих як національні, — ані мова, ані територія, ані релігія, ані історичні традиції, тощо не можуть служити непомильною познакою національності. Англійці й Ірляндці говорять тою самою мовою, Іспанці і Французи визнають ту саму віру, Поляки і Росіяни мають ту саму державну територію, тощо. Навіть спільність походження відкидала ся як національна познака на тій основі, що тепер взагалі нема чистих не мішаних народів. Всі сучасні культурні народи являють ся наприклад мішаниною Галіської, Кельтської, Германської і Славянської крові.

Після того, як читач познаймив ся з нашим поглядом що до національності, по якому се поняття являється ся не чимсь абсолютноним, але релятивним, і по котрому його єство міститься ся не в тих познаках, що спільні всім членам якого-будь народа і з'єднають їх в певну породу *homo sapiens*, але лише в тих познаках, якими той народ ріжнить ся від окружуючих його народів, — нам не треба тут подрібно застосовляти ся над космополітичною наукою про національності. Льогічну силу виєше наведеної аргументації космополітизму легко зілюструвати на слідуючих примірах.

Має Петро певну, ясно виразну фізіономію? На се питаннє треба в кождім разі відповісти запереченнем. Бо: високе чоло Петра маходимо й у Івана; його сині, мрійні очі має й Сидір; його римський ніс докладна копія носа Василя, тощо.

Ріжнить ся ростинність від авіринності? Нічим. Бо обидва світи вложені з тих самих хемічних елементів: водна, кисня, вуглерода й азоту....

Така внутрішня сила льогіки теоретичних доказів, повторюварих майже в усіх розслідах про національність,

при помочи котрих старали ся вони доказати наукову нестійність самого національного прінципу.

Не більше щастя мали й наукові оборобці націоналізму в своїй аргументації. У відповідь на критику з боку космополітизму, що підчиняв сумнівови саме істновання національності, націоналізм або чіпляв ся за яку-будь одну зі внішніх познак, оспорюваних космополітизмом, стараючи ся ослабити всі докази космополітичної критики тої познаки, або переносив осередок тяжкості національності з царини віншніх познак в царину внутрішнього „національного життя“. ¹⁾

Із віншніх познак національності найбільше пощастило теріторії і загальним історичним судьбам, що в нашім часі числити ся майже всіма дослідувачами до основних познак національності, що складають її ество. Застановім ся трохи над ними.

Легко доказати, що теріторія не може бути основною познакою національності. Вже той факт, що кочові племена, що не мають власної теріторії, виказують національні ріжниці; що всяке кочове племя свідоме своєї ріжнородності від інших і своєї приналежності до одного племени; що воно таким чином розвяззує всі завдання своєї нескладної культури для себе й богато з них інакше, — і навіть свідомо інакше, ніж інші, — вже сей один факт показує нам можливість істновання національності без теріторії. І серед культурних народів ми замічуємо дві нації, цілком позбавлені теріторії. То — Жиди й Цигани. Про Циган нема що говорити: їх національність доси ніхто не оспорював.

Але й Жиди, ті кочовники вищої культури, без сумніву представляють отрему національність.

Попробуймо абстрагувати від невеличкого гурта асімільованих інтелігентів-Жидів і запитати ся, до якої саме національності, як не до жидівської, належать всі ті маси, жидівського люду, що замешкує Польщу, Литву, Угорщину, Буковину, Румунію, Україну, Уайтчепльський квартал в Льондоні й жидівське „гето“ в Нью-Йорку, — всі ті міліони людей, що балакають тою самою мовою, що так рідко відріжняють ся в своїм життю від всіх окружаючих народів.

Досить поставити се питання, щоби зараз же отримати на него недвозначну відповідь: ані один з окружаючих їх народів не признають Жидів своїм народом. Хтож вони, як не Поляки, не Румуни, не Литовці, не Росіяни, не Українці, тощо? „Люди“, відповість інтелігент-Жид-кос-

1) Гл. наприклад, Prof. M. Lazarus. Was heißt national?

мополіт. Відповідь, правда, цілком вірна, хоч трохи недокладна, себто йде трохи побіч завданого питання. Але виявши ту відповідь поважно, найдемо, що людство в сучасності складається з багатьох національностей (Росіяни Німці, Поляки, тощо) і „людей“ себто гуртів людей, що самі собою не представляють жадної національності, але являють ся видимо такою виключно наслідком тої обставини, що інші національности не похожі на них. Таким чином з погляду неціональности одні лише Жиди представляють щось в роді діри, яка не має самостійного істновання й отримує певні форми лише від знамен того ества, що ще не успіло заповнити пустий простір... Є образ-загадка під назвою: „Де кітка?“ Нарисовані на нім дерево й хата, але декотрі галузки дерева зроблені так, що замкнені ними пустий простір має вигляд нариси кітки. По німецьки звуться такі образки „Vexirbilder“, — мучительні образки“, і такого рода Vexirbild представляє й жидівський народ, по думці Жидів-космополітів, з тою лише ріжницею, що вже цілком не так тяжко відповісти, дивлячи ся на образок на мучительне питання: „де Жид?“ Гіпотеза Жидів-космополітів і людей, що стоять під їх впливом, ніби-то жидівської національности нема, бо нема жидівської теріторії, доводить до абсурдного поняття про „відмовну національність“, про народ, що існує у виді „мучительного образка“, у виді пустого простору. А між тим та „заперечена величина“ повна позитивного горя й національних мук; а між тим в тім „пустім просторі“ страждають живі люди, рвуться до воздуху, світла й тепла, до рівноправного життя зі всіма іншими народами... „Жиди — люди“. Так. І коли би на світі були лише Жиди, тоді не було би Жидів. Але саме через те, що національність — не абсолютне поняття, а відносне, саме тому, що разом з Жидами існують й інші національности, вони завдяки тому одному фактови і самі творять національність, рідний член загально-людської сім'ї, однаково, чи вдало ся їм захопити в свої руки частину спільногого нашого рідного краю — земної кулі.

Теріторія, коли глядіти на неї не як на державну границю, а як на національну міру, представляє лише віншні географічні граници, що означають місце мешкання даної національности. Коли певний гурт людей, званий національністю, тратить що до свого обсяму, коли наприклад його представники на окраїнах тратять своє національне обличче або емігрують, тоді зменшується ся відповідно до того і його теріторія, а коли національність розширяється, то росте й її теріторія. Таким чином теріторія не є істота національности, але лише щось таке, що слідує за нею, немов тінь.

Правда, в тій тіні, росте і процвітає дорога для національного життя ростини — любов до рідного краю. Але територія і виростаюча на ній любов до рідного краю представляють собою лише чинники охорони й усіляка правильного життя національності і їх годі утотожнювати з нею. Годі утотожнювати життя з киснем, що небхідний для його тривку, або ростину зі землю, на котрій вона росте, бо на однім і тім самим ґрунті можуть виростати ріжкі види ростинного світу.

Головною познакою національності не може бути й спільність історичної долі. Говорячи про неї, конечно розріжняти спільність історичної долі одного-однієї народу і спільність історичної долі кількох народів, політично звязаних разом. В першім випадку ми лише констатуємо той факт, що бував гурт осіб, які жили разом і, як і все людське, перетерпів ріжкі зміни долі. Але сей факт ніяк ще не говорить в користь того, що існують національності, якіні трішки не поясняє нам їх ества. Як ество одиниці цілком не порожнє з подіями її життя, хоч воно до певної ступені відбувається в них, таки ество національності не тутожне з тою історичною долею, що припала на його долю.

Зі становища погляду сучасної психольогії, може бути й правда, що наше уявлення про власне „я“ не є ніщо більше, як лише поняття, абстраговане з важніших обявів життя нашого раннього дитячого віку. Можна через те й сказати по анальгії, що й національна самоосвідомість не є ніщо більше, як лише подібного рода абстракція, зроблена на підставі важніших історичних подій даного народу. Але коли станемо навіть на се становище погляду асоціаційної психольогії, то й тоді найдемо, що наша емпірична особа скорше „дана“, ніж уявлення нашого „я“, і цілком незалежна від того уявлення. Так само й дана емпірична національність існує скорше в льогічному розумінні, назалежно від одних або других її історичних судьб. Як би не випливала історична доля на склад її характеру і на всі обяви її характеру, — се будуть лише обставини, що так або інакше модифікують її життя: для того, аби вона була національністю, мусить вона жити осібним життєм, і мусить бути інша національність, з котрою її можна порівнювати й від котрої вона ріжкнить ся.

Дотично того викладу, коли кілька самостійних народів зіллють ся в одну політичну цілість, завдяки спільній історичній долі, то покликанне на сей обяв доказує саме противне тому, що хотять доказати. В тій спільній історичній долі маємо ми перед собою силу, що ділає сама

в противнім напрямі, ніж та сила, що її назава Беджгот „народотворчою“. Спільна історична доля придавлює тут „народотворчу силу“ кожної окремої національності і нищить їх національні ріжниці й їх самостійне істновання, собою перериває головний життєвий нерв національності. Коли ество національності лежить в спільній історичній долі, тоді національний прінціп тратить всякий *raison d'être*. Злиття всіх народів в одно море людства могло би стати ся бажаним і здійсніним ідеалом: треба би лише підчинити всі замешкані землі народи однаковій спільній історичній долі.

Не придатніше для вияснення ества національності й покликання на національне життє. Низше поговоримо про сей предмет трохи подрібніше. Тут замітимо лише слідує. Коли національне життє взагалі представляє собою якесь осібне, спеціфічне життє, що воно без сумніву то саме, що викликається в нас через уявлення про нашу національність. З того слідує, що факт істновання нашої національності являється ся первісним моментом, а національне життє лише висновним з него, або, що то саме національне життє пояснюється ся національністю, але не противно.

На підставі всего того ми маємо, здається ся, право сказати, що ані космополітичним, ані націоналістичним теоріям не вдалося доказати їх основних тверджень; що ані одні, ані другі не вияснили змислу істновання національності і що докази одних і других цілком непридатні для розвязки питання про те, існують чи не існують національности і в чим саме лежить їх ество. Заперечення національности з боку космополітизму основане на аргументації, що не має жадної підстави зі становища льогіки, або веде в найліпшім разі до перекопання, що ество національности годі науково здефінітувати. Але з тої безсильності науки, розуміється ся, висновувати, що „нема національности“. Є сила безсумнівних, реально існуючих обявів, що їх ще не вдалося віннати в непомильну і докладну наукову формулу. Візьміть космічний факт розвитку, біольогічний факт життя, і психольогічний факт чуття! Що таке розвиток, життє, чутте? В чим їх ество? Нема таких наукових означеній, що відповідали би цілком задовільняючо на то питання. А між тим, вони собі існують, і навряд хто стане перечити їх істновання на підставі того, що їх ество тяжко означити. Так само ѹ національність не перестає бути реальним фактом і реальним чинником історичного життя, хоч теорія ѹ не в стані дати правильної її дефініції. Національне питання являється ся грізним питанням нашого часу, незалежно від того, чи рішене,

чи не рішене теоретикам питаннє: „що се таке національність?“

З другого боку й оборонці національного прінципу мусіли для вияснення національності покликати ся на такі обяви, що вимагають вже істнуючої національності і що випливають з факту того істновання.

II.

Націоналістичні теорії не змагають лише відповісти на питаннє „що таке національність?“, але й старають ся науково показати правовірність того прінципу для війської і внутрішньої політики.

Ми вже бачили, що головне питання про єство національних об'явів невдовольняючо рішене приклонниками національного прінципу. Тепер постараємо ся показати, що й друге завданнє націоналістичної науки — наукова охорона національних інтересів, зрозумілих в зміслі задержання і дальнього розвитку певного змісту національної культури навряд витимає критику.

Підстава всякої націоналістичної політики лежить в тім твердженню, що конечно охоронити певний зміст одної або другої галузі національної культури не тому, що він являється ся найкрасшою розвязкою культурного проблему, що становить основу тої галузі, не тому, що він, той зміст, бажаний і цінний сам по собі, але тому що він витворений даною національністю, являється ся її характеристичною познакою і відповідає її „духови“.

Коли хтось в стані науково обосновати ту теорію, то се без сумлів та наука, яка каже, що власне загальнолюдської культури цілком нема. Зміст іправди, добра й краси не лише міняється ся в ріжні часи, але й у ріжніх народів ріжно, дивлячи ся по „національному генію“, що витворив той зміст. І тому, що нема жадної загальнолюдської крітерії, на підставі котрої можна би було рішити, в чим лежить правда, добро і краса самі по собі, що завданнє історичної праці зводить ся до того, щоби піддерживати і розвивати ті культурні добра, що витворюють ся народом з його духа, — піддерживати і розвивати ті погляди, звичаї, соціальної і політичної установи, що витворив і мусів витворити саме той народ. Як би не ріжнили ся ті культурні добра одно від одного в ріжніх народів, як би не виключали вони одно одного по своєму виутрішньому змісту, — вони — рівноправні обяви ріжніх національних душ, і політична школа ніям-ніямських провідників ростілько саме „правдива“ для Ніям-ніямців, як і референдум і ініціатива — для швайцарського народу.

Погляди й установи якого — будь народу є самі собі цілю, коли вони представляють собою докладний вираз народного духа. Національний прінціп вимагає, щоби охоронити ті погляди й установи від руйнувального впливу поглядів і установ, що виникли на „чужім“ ґрунті.

Наукове уґрунтування свої теорії стоїть таким чином на сінтезі „народної душі“, що означається ся то терміном „народний дух“ то терміном „народний характер“. При критичному розборі тої науки покористуємо ся тими двома означеннями, але так, що під „народним духом“ розумітимемо ідеї, погляди, думки даного народу, себто все те, що творить інтелектуальний бік його життя, а під „народнім характером“ — всій його особливості що до чуття й хотіння.

Приглянемо ся наперед, як стоїть справа з „народнім духом“. Пригадаймо, що в кожного народу слід конечно зробити ріжницю між певним змістом його культури й тими національними формами творчості, себто тими психічними і психофізичними прикметами, що становлять його внутрішню природу. Гіпотеза „народного духа“ вимагає тому або певних запасів національно-врождених ідей і поглядів, або істновання такої вроженої організації інтелектуальних спосібностей, з котрих конечно виникають національні ідеї і погляди. Над першою вимогою годі довго застосовляти ся вже тому, що для її підтвердження доси не наведено нічого, що мало би бодай тінь науковости. Не дивлячи ся на проби Гобіно і Лебона, можна сміло сказати, що навряд чи удасться кому воскресити на ґрунті етнічної психольгії ту теорію вроджених ідей, що тепер остаточно вигнана з царини індівідуальної психольгії.

З більшою повагою слід брати ся до другої гіпотези. Тяжко, розуміється, припустити думку, що різні народи обдаровані ріжними способностями пізнання. Але, що різні народи навіть в своїм чисто логічним думанію виявляють різні відтінки й особливості, — то факт що не підлягає жадному сумніву. Різні інтелектуальні первісні розположення одного або другого народу показують ся навін то в більшій або меншій ехильності до одної або другої сфери духового життя, то знову в тім, що вони дають першенство одним або други типам і методам думання. В одного народу бере верх аналітична метода, в другого синтетична. Одинчується ся зовсім свободно в царині абстрактного і розсудного думання, другий обминає їх і ехильний більше до емпіричної інтуїції. Один орудує більше поняттями, другий більше уявленнями, тощо. Всії ці факти можуть привести до того висновку, що кожний народ обдарований особливою ехильністю для певних

думок і поглядів. Коли ті думки і погляди вироблені були ним самим, то в них не лише відбивається ясно й до-кладно властива їйому метода думання, але вони представляють одиноко можливий зміст, відповідний тому типу. Коли ж його погляди приняті зовні, то сей обяв мусимо представити собі так, що зі всіх ріжнородних ідейних впливів, яким підлягає той народ, він по природі своєго ума міг вибирати й асемлювати собі лише те, що відповідали його „національному духови.“ Жадні інші погляди не могли би підійти до даного народу, і таким чином і в тім випадку, в його ідеях і поглядах є лише такий зміст, що одиноко може гармоніювати з потребами його думання.

Бував богато фактів, що немов би говорили в користь такої передпосилки, і прихильники того прінципу постійно покликають ся на них. Цілком годі заперечувати фактичний вік інтересуючої нас аргументації. Але та аргументація лише тоді могла би послужити оправданням істновання національності і лише тоді могла би помирити сучасну думку з національною релятивністю всякого людського пізнання, як би було доказано, що кождий народ у всі періоди свого історичного життя придержувався тих самих основних ідей і поглядів, що міняли лише свій віншній вираз, а не внутрішню істоту, і що кождий народ абсолютно не в стані, приняти зовні й асемлювати собі цілком інші основні поняття й погляди.

Але такого доказу національсти не дали і не можуть дати, їйому суперечили би безсумнівні факти історичної зміни поглядів майже в усіх народів, — зміни радикальні, що дотикалися не лише одних модифікацій того самого ества, але обновляли самі основи народного думання. Такому доказови суперечили би й факти, що їх годі опорювати ѹ що вказують на постійні взаємні впливи цівілізованих народів одного на одного й на взаємну обміну ідей.

Правда, годі опорювати ѹ те, що при обміні ідей зовсім не марнували ся ті національні відтінки, які кождий народ надає всім думкам, що їх перебирає зовні. Позитивізм, католицизм, марксізм, матеріалізм, ідеалізм і ще багато інших ідейних „ізмів“ без сумніву діставали ѹ дістали ще особливу закраску, з огляду на той народ, між яким знаходять вони своїх прихильників. Але ті закраски не дотикалися ѹ їх основного прінципу, не змінили ѹ корінної істоти. Із сего слідує, що постійним елементом в розумовім життю якої будь нації являються не одні або другі основні ідеї, і люсієвецькі „відтінки льотік“ не становлять одинокого чинника, що вияснює ріж-

ниці в національних думках. Ті „відтінки льогіки“ виникають виключно з тих творчих форм, принадежних даній національноти, то їх можна наповнити будьяким загальнолюдським змістом.

Стрічаючи в якого-будь народу думки, що йдуть в розріз від всіма нашими думками про добро, правду й красу, ми тому ще не повинні глядти на них як на необхідні продукти даного „народного духа“, — продукти цілком рівноправні з нашим власним світоглядом. Маємо повне право бачити в них ряд блудів, які виясняють ся історичними причинами, з котрими можна боротися не кривдачи тим „генія“ даного народу. В тім „національнім генію“ не слід через те бачити якоєсь недотикальної святощі, і, коли в боротьбі за правду необхідно числити ся з ними, то лише до тої міри, в якій люди мусять у всякій ідейній боротьбі приподоблювати свої методи нападу й оборони до оточуючих їх людей, що на них вони хотять впливати з найменшою втратою сил.

Але в кождім разі і без всякого сумніву нема жадної позитивної причини, охороняти одні або другі „національні“ думки від віншніх впливів або навіть від повної загибелі одиноко через те, що ті думки — „національні“, що вони витворені „народнім духом“.

Свідомість того, що ідеї і думки якого-будь народу становлять елемент, що надто підлигає зміні, щоби на нім можна було вибудувати наукову апельгію націоналізму, — і мабуть саме та свідомість привела до гіпотези народного характеру, обдарованого інстінктами і почуттями і що находить свій вираз головно в обсязі соціальних, правних і політичних установ. Декотрі прихильники своєї гіпотези розширяють власть національного інстінкту на всій взагалі обяві культурного життя. Невиясненими скритими, але незмінними інстінктами пояснюють ся, по думці Ренана, всі історичні обяві і всі культурні особливості кожного народу.

Із подібних передпосилок виникає цілком природно наука про релятивну цінність суспільних установ, як про коррелят релятивної правдивости національних думок. Як в обсязі штуки є різні національні школи, так є і в обсязі правних, соціальних і політичних установ різні національні типи, і те, що являється ся справедливим і доцільним для одного народу, може бути погубним для другого, а тому й не буде на довго принятених. По кінець-кінцем вибирає собі народ або витворює лише такі установи, що відповідають його інстінктам і чуттю.

Голову величини коноплі на тулубі у виді бочки; то несенські, немов павутинні ноги, і довгі, худі руки, —

все те ніхто не назве портретом, нарисованим художником певної „школи“. Але такий самий „напрям“, застосований до обсягу правних і соціальних установ, може викликати одушевлення в національно настроєних серцях через те, що вони бачать тут обяв національного інстінкту в такій щасливій пропорціональноті суспільних функцій.

Ми ніяк не перечимо існування народного характеру. Тому ми й допускаємо, що він в одній або другій формі находить свій вираз в народнім життю. Але ми все ж таки уважаємо надто смілою й недоказаною ту гіпотезу, після котрої той характер являється саме рішаючим чинником, у витворі правних, політичних і соціальних установ. Навіть коли-б ми були в стані докладно установити основні познаки характеру якогобудь народу, — а до того етнічна психічологія ще не дійшла, — то й тоді нам здавалося би мало правдоподібним, щоби правні, політичні і соціальні установи яког-будь народу можна би виснувати з него.

Як відомо, можуть належати до різких партій, релігій і сект одного-однієїного народу люди з майже цілком однаковим індівідуальним характером. Той характер поодиноких прихильників не має жадного виливу на внутрішній зміст даних наук. Що найбільше, він може до певної ступені означити темп і інтенсивність поступків, ту або іншу форму поведення, моральну висоту уживаних засобів — і то лише, як сказано, до певної ступені. Але стремління і ціль диктуються не характером, а станом речей, потребами й інтелектом. Те саме буває і в обсязі суспільних установ.

Кожда з них має за ціль задоволити яку-будь суспільну потребу, бо інакше вона взагалі не звіла ся би на світ. Нема таких установ, що були би лише для того, аби відповісти народному характеру. Але там, де є потреби й цілі, маємо ми й загальнолюдську критерію, при помочі котрої можна оцінити ті установи, що їх задоволяють. Коли ми находимо в установах будь-якого народу установу рабства, інститути, що стоять на довільноті й насиллю, на визиску поєднаючих непоєднаючими, то навряд можемо допустити, що вони в однаковій мірі заспокоють інтереси і потреби визискувачів і визискуваних, бючих і битих, гонителів і гонених, і що всі ті люди обдаровані однаковим характером, що привів до життя ті установи.

Ми зробимо ще одну уступку. Допустимо, хоч то цілком не доказано, що вплив народного характера виражається в найчистійше в політичних, правних і соціальних установах. Так, по твердженю Левона, переходить у всіх змінах які перебували установи французького народу, чер-

воною ниткою одна ї та сама незмінна познака народнього характеру Французів: державність, замилування до централізованої влади. Що ж з того слідує? Чи являється в сім випадку народний характер одиночним чинником, що означає цілій зміст змінених установ? Очевидно, що ні. Та сама познака — „бажання бути рядженим“ — являється навіні як в необмежений монархії, так і при конституційні правлінні або демократичній республіці. Той сам „централізм“ буває і в феодальному, і в буржуазійною системою, і в тими формами співжиття, що можуть стати на місце послідньої. Але французькому народові треба сподівати ся, не однаково, в якій з тих ріжких установ обявляється навіні незмінна його склонність до державної влади: в установах феодальної аристократії, чи в установах ліберальної буржуазії, чи вкінці в державі, оснований на безпосереднім народовластию і службі робітничим інтересам народних мас. А з того слідує, що навіть зробивши висше наведену уступку, ніяк ще не подиктована наукою, ми при аналізі якої-будь суспільної установи мусимо строго розріжняти між тими елементами його, що відповідають народному характеру, і тими що служать задоволенню інших потреб людської культури. Але подібна аналіза приводить до результату, що та сама познака народного характеру може показувати ся в найріжніших суспільних установах, як і проти, та сама установа може в ріжких народів і в ріжкий час одержати один або другий національний відтінок, з огляду на той або другий національний характер.

Але з того знову виникає ясно, що оправдання національного принципу треба шукати не в якім-будь особливім змісті культури, в ріжких зв'язках культурних завдань і суспільних зокрема, але лише в осібних національних формах, що надають суспільним установам один або другий відтінок, однаковий з огляду на правду, добро й красу.

III.

Разом з „народною душою“ і „народнім характером“ націоналізм орудує ще одним принципом — „національним читтєм“. Він підносить його всюди, де справа йде про оправдання одних або других національних потреб, а особливо на оправдання стремлення до політичної самостійності й незалежності.

Само собою розуміється, що нікому ніколи не вдається навести які-будь розумні докази на то, щоби відмовити якому-будь, хоч би й найменшому народові право на політичну незалежність. Всюди, де пригнічені народи, яка б

не була скромна їх роля в сучасній культурі, боряться за свободу й незалежність, симпатії всіх чесних, невпередженних і не заінтересованих людей, будуть по їх боці. „Коли ми бачимо“, говорить Бебель, „що народи управлюються всупереч їх волі то наш обов'язок — стати по стороні тих що являють волю, визволити ся від чужого ярма“¹⁾.

Але тут іде справа не про ті сімпатії і не про ту виникаючу з неї поміч, котру ми даємо народам, що вже борються або готовляться до боротьби проти чужого незносного ярма. Тут іде справа про прінципіальне питання: треба чи не треба боротися за то, щоби кожда народність могла користувати ся національно-політичною незалежністю? Повинні чи не повинні соціалісти будь-якого політично незалежності народу покласти собі за ціль виборення політичної самостійності для своєго народа?

Націоналістичний прінціп відповідає там, де він послідовно переведений, притакливо на ті питання для всіх народів, при всіх обставинах, покликуючи ся при тім на „національне чуттє“, — на ту *prima movent* всякого національного руху, — котре може бути лише тоді остаточно задовольнене, коли нарід дібеть ся найповнішої політичної незалежності від чужих.

Нам здається, що годі давати такі категоричні відповіди на поставлені питання, що й тут залежить богато від обставин часу й місця, що „національне чуттє“ не конечно мусить жадати політичної незалежності й що саме то „національне чуттє“ отримує цілком інакше значіння, а огляду на те, чи на него покликається ся націоналіст-шовініст, що перечить загально-людський зміст культури, чи прихильник міжнародного прінціпу, що признає національностям лише ріжнородність творчих національних форм, що мають переворяти ту саму загальнолюдську культуру.

Застановім ся тому трохи довше на питанні про національне чуттє.

Дехто твердить, що національне чуттє, має цілком певний зміст, як наприклад чуттє краси, і що воно з другого боку чуттє нове, являючи ся історичним продуктом сучасного життя народів. „Розвиток національного чуття“, пише Любуа Реймон, „являється ся новим обявом в розумовім житті сучасних народів, як наприклад, розвиток чуття любови до краси природи“²⁾.

Розберімо се.

Велке чуттє, що не виникає без посередно в нашім організмі, конечно звязане з якими-будь віншніми звору-

1) „Vorwärts“, 1877. ч. 54. Додаток з 5. марта.

2) Du-Bois-Raymond, Über das Nationalgefühl. ст. 21.

шеннями. Національне чуття не може становити виїмку з того правила. Воно нероздільне з уявленнem тої національності, до котрої зачисляє себе; воно нерозривне звязане з національною самосвідомістю. Але національна самосвідомість не є цілком продукт новійшого історичного життя. З того часу, як на землі зявилися нації й племена, зявила ся й національна й племінна самосвідомість. Навіть найбільш дике і відстале племя має свою назву, своє ім'я, знане кожному індівідуумові. То значить, що кожде індівідуум свідоме своєї приналежності до певного етнічного гурту. Воно має свої племінні знаки, як наприклад певне національне одіннє, певну причіску волося, певне татуваннє. Всі ті знаки підтримують ся з національною або племінною самосвідомістю, себто зі свідомістю того, що тими знаками дане племя ріжнить ся від всіх інших племен. Вона запановує також національною солідарністю, котра виявляється щонайменше тоді, коли воно стає до боротьби з іншим племенем. Нема чого й говорити, що воно знає й національну гордість, і національну зухвалість, і національну самохвалибу, — види національної самосвідомості, що виступають у диких і варварських народів ще в більшій мірі на яву, ніж у цівілізованих народів.

Національною гордістю визначають ся без сумніву навіть і ті маленькі народці, що тепер виходять на верх в сучасних культурних державах і котрі що до національної гордості стоять далеко позаді свободних, самостійних „диких“ народів. Національну їх самосвідомість видко хоч би з того інтересу, який вони виявляють, коли говорити їм про долю рідних їм племен, що живуть в інших краях або територіях.

Таким чином національне чуття абсолютно не можна уважати продуктом новійших віків. Окрім того воно не являється якимсь особливим, до психольогічного змісту спеціфічним чуттєм. Справді нема національного чуття як такого. Те, що ми називаємо національним чуттєм, є в своїй істоті цілий ряд загальнолюдського чуття, направленого на свій або чужий народ. Любов і ненависть, одушевлення і зневага, співчуття і жорстокість, стид і безстыдність, — всі ті чуття можуть стати змістом національного чуття, коли вони викликають ся уявленнem тої або іншої національності.

Чутте, що споводувало відомий виклик: „*Finis Poloniae!*“, як і те чутте, з котрим Георг Брандес цитує слова: „*Le Danemark s'efface*“ не може бути тотожне з тим чуттєм, у котрім німецькі „*Hüttapatriot*“-и співають „*Heil dir im Siegeskranz*“. І навіть при тім самім психольогічнім змісті національного чуття конечно все докладно пізнати, який

саме обяв народного життя викликав його. Одушевлений поклін наприклад, викликаний воєнними успіхами народу, годі класти на одну купу з тим одушевленням, що викликається при згадці про національних мислителів, геройв цівілізації даного народу, як і успіхів, осягнених ними на дорозі поступу. Німецька національна гордість, що звучить у відомих словах Енгельса: „Ми гордимося тим, що походимо не лише від Овена й Сен-Симона, але й від Канта й Гегеля“, істотно ріжняється від тої національної гордості, котра виявила ся в так само відомих словах Бісмарка: „Ми Німці боймося Бога й більш нікого в світі“. Той сам обяв національного життя може в одних викликати крики одушевлення, а в інших — стид. Таким чином національне чуттє ріжне, з огляду на те, який в него психічний зміст, якими обявами народного життя викликаний той психічний зміст в яких особах і гуртах він обявився.

При оцінці національного чуття годі спускати з очей ще й слідуюче. Національність не представляє одинокого прінципу, що лежить в основі гуртування людей і їх зединення в одну цілість. Чоловік не належить лише до певної національності, але ще й до певної кляси, певної сім'ї, стану, релігії, партії, тощо. Чоловік — гуртове ество, і його належність до одного або другого гурту приводить до того що той гурт стає предметом і будителем чуття, цілком аналогічного до національного чуття. Разом з національним чуттєм можна констатувати й істновання партійного чуття, клясового чуття, сектантського чуття, станового чуття, бо всі ті гурти викликають у своїх членів той самий обяв, котрий стрічаємо, розслідуючи національне чуттє. Партійна і навіть фракційна ненависть, станована честь, терроріальний патріотизм, парохіяльний „ дух“ і навіть мужеська гордість і „женська самосвідомість“ прінципіально нічим не ріжняється від національної ненависті, гордості й чести, національного „ духа“ і національної самосвідомості.¹⁾)

1) То, що Філіпп оповідає про свою першу знайомість з мешканцями Ботанібая, а саме, що мушкини лише про те думають, як би то найгірше обійти ся зі своїми жінками, при чим вони підтримують один одного, але що й жінки не пропускають нагоди, щобі відіметити ся на мушинах, — все то находимо ми вже в негритянських народів, де мушкини в тайних спілках придумують дороги й способи, при помочі котрих можна би було тримати свою жіночу прислугоу в повнім підданстві, але й жінки від своєго боку основують подібні товариства“. (Adolf Bastian, *Der Mensch in der Geschichte*, Bd. III, ст. 292.) „У Карайбів мушкини й щінки говорять ріжними мовами“. (Там же, ст. 387). Замітимо ще, що в Абіпонців „дворянин й знатні відріжняють ся від народу також свою мовою тим способом, що вони уживаючи тих самих слів вставкою й додатком до них інших букв так приряджують їх, що виходить з того немов би цілком нова мова“. (Там же, ст. 386—387).

Всюди, де ми находимо суспільні гурти, що ведуть між собою боротьбу, можемо сконстатувати в них ті самі психічні обяви, що мильно уважають ся виключною пріметою національного чуття. Ті психічні обяви виникають в одиниці зі свідомості її приналежності до певного суспільного гурту, котрого інтереси вона утотожнює зі своїми власними інтересами. В кругу того самого стану може виникнути суперництво й боротьба окремих родів і родин. Але ворогуючі між собою роди й сім'ї будуть все таки відчувати свою приналежність до того самого стану й уважатимуть себе чужими всім іншим станам. Внутрі тої самої національності розгорить ся класова боротьба, але й воюючі між собою класи можуть відчувати свою приналежність до тої самої своєї національності і протистояти її чужим націям. За те не лише можливий, але в дійсності стрічається ся противний випадок, коли в кругу тої самої класи дають ся відчувати національні ріжниці, але ті ріжниці придавлюють ся в ім'я класової єдності там, де класова свідомість, свідомість своєї приналежності до певної класи, бере верх над національною свідомістю, над свідомістю приналежності до певної нації. В тім випадку національне чуття відеувається ся на друге місце й уступає перше місце чуттю класової солідарності.

Годі забувати й те, що ріжні види гуртової свідомості і звязаного з ним гуртового чуття в ріжні доби мають не однакову історичну силу. В часах середньовіччя наприклад національне чуття підчинене було цілком релігійному й партійному, як воно тепер серед робітничих клас західної Європи майже цілком приглушується з кожним днем все більше міцніючим чуттєм приналежності до одної класи наємних робітників.

В тій обставині криється причина того, чому так тяжко доказати правомірність національного чуття, чому не досить покликати ся на голий факт його істновання, щоби тим самим оправдати націоналізм, як прінціп суспільної діяльності. Стаючи на чистім обективнім становищі годі зрозуміти, чоми ми повинні дати першенство національному чуттю перед класовим, релігійним або партійним. Судями в тій справі не можуть бути й ті, що стоять під впливом того опануючого чуття тому, що вони в кождім разі не менше партійні, ніж ті, що одушевлюють ся чуттєм класової, релігійної або партійної солідарності.

Правда, приналежність до будь-якого народу, етнічне національне походження, являється ся фактом більше примітивним, ніж приналежність до партій, секти або класи. Тісні й психічні подібності одиниць дані раніше по часі, ніж подібності в переконаннях і інтересах. Але для су-

спільного гуртування найважнішим моментом являється саме однаковість інтересів. Але тотожність інтересів що шукає своєго *raison d'être* в тій обставині, що в багатьох одиниць є однакові римські носи або подібні мігдалеві очі, така сама ефемерна, як абсурдна була би думка, щоби блондини всіх країв творили міжнародну партію.

Коли станемо на подібне становище, то не тяжко буде зрозуміти, чому поступова думка все відносилася до факту істновання національного чуття, як до чогось такого, що в найліпшім разі повинно бути для нас цілком байдужним. Так наприклад писав Герцен про національні рухи своєго часу: „У відношенню до національних хорів посліднього часу ми все трималися індефентно, але ми не виступаємо ворожко проти них. Вони належать мабуть до фізіольогічної лінії розвитку. Але ми не можемо забути того, що вони витиснули революційні і соціальні рухи й до того затемняли уми народів і одиниць, що в їх ім'я могли Гарібалді й Біємарк.... почуті ся в однім стані. Проти національних рухів не слід бороти ся, але й не слід одушевляти ся в ім'я їх. В них проявляється нисший ступень людського стремлення до усунення, до з'єднення зі „своїми“ проти „чужих“.... Елементарне стремлення гуртувати ся по зоологічним познакам представляє дитячу добу розвитку, і бороти ся проти тієї доби було би рівнозначне боротьбі проти молочних зубів.“¹⁾

Для того, щоби момент національного чуття міг для соціалістичної думки перестати бути „adiaphoron“ і зробити ся мотивом свідомого поступування, конечні цілком інші докази, ніж покликання на анатомію і фізіольогію. Але націоналізм піднімав інстінкти всюди, де від него жадали розумних доказів, — інстінкти, що їх можна без сумніву придати вищим чуттим.

Розділ четвертий.

I.

Національне чуття не може служити оправданням національного прінципу, що заперечує істновання загально-людської правди, справедливості й краси. Подивімось, яке значіння буде воно мати, як ми на місце національного прінципу поставимо прінцип міжнародного братерства в тім його розумінні, яке ми надали йому на початку нашої розвідки, себто в розумінні основи міжнародного життя,

¹⁾ Искандеръ, Колоколъ, ч 243.

однаково ворожого як шовінізмови, так і космополітизмови.

Богато соціалістів, що приодержують ся космополітичного толковання міжнародної основи, гадають, що матеріалістичне розвуміння історії, що бачить в „продукції і відтворюванню безпосереднього життя“ головну причину всякого суспільного буття, вимагає, як своєго доповнення, матеріалістичного „світогляду“, по якому головною цілю індівідуальних стремлінь масового чоловіка являється знову „продукція і відтворення безпосереднього життя.“ Думки, чуття і поступки людей, участь вони, не лише обусловлені кінець-кінцем економічним устроєм суспільності, але й направлені головно на задоволення матеріальних інтересів. „Ідеологічні“ потреби се лише „adiaphora“, щось цілком неважнє, що не грає жадної ролі в мотивах людських поступків.

Крихітка правди, що лежить в основі того погляду, полягає по нашій думці лише в тім, що задоволення матеріальних потреб дійсно являється однокою підставою, що на ній можуть зявитися і розвинутися вищі стремління людської природи. „По тім бої царства необхідності,“ каже Марке, „починяється розвиток людської сили, що служить сама собі цілю, правдиве царство свободи, що може процвітати лише в тім царстві конечності, як на своїй основі.“¹⁾

Лишє тоді, коли матеріальні потреби так або інакше задоволені, — але тоді вже конечно, — являється стремління до вищих насолод, являється інтелектуальний і естетичний голод, що вже жадає своєго заспокоєння. А коли се так, то матеріалістичний світогляд, що уважає матеріальну забезпеку і „плодження дітей“ вищими житевими добрами, мусить уступити своє місце ідеалістичному світоглядови, що надає більшої моральної цінності „царства свободи“, ніж „царство конечності.“²⁾

Але царство свободи се царство національного.

Вже Рюдігер замітив той дивний обяв, що розвиток національних суперечностей в дев'ятнадцятім століттю йшов

1) K. Marx, Das Kapital, Bd. III, 2, ст. 355.

2) Щоби виминути неналежну єюді полеміку з діалектичним матеріалізмом в фільософії й історіософії, ми замітимо, що ідеалістичний світогляд цілком можливий на підставі фільософічного й історично-фільософічного матеріалізму. Се випливав ясно з наведеного нами цитату К. Маркса. Проба зіднати ідеалізм світогляду з матеріалістичним світоглядом і матеріалістичною фільософією історії зроблена була д-ром Петерсом в його книзі „Віра в людськість“ (Dr. Peters, Der Glaube an die Menschheit, 1896, Stuttgart, Dietz.)

поруч з розширеннем цівілізації, зі збільшенням міжнародних зносин і з культурним зближенням народів між собою. Чим більше народи ставали один до одного подібні по своїх правах і звичаях, світоглядом і установами, чим більшу участь стали вони брати в розвитку загальнолюдської культури, тим частіше стало з'являти ся національне терте і тим різкіше стала виступати національна самовідомість.

Сей замітний обяв пояснюється, на нашу думку, тою обставиною, що в національностей, що пробудилися до культурного життя, осередок ваги суспільної думки переносить ся з „необхідних“ царин культури в „свобідні“ царини її. Одіж, пожива, мешкання, технічні знаряди в ріжніх майстернях, оруддя й машини, — приготовленнє всіх тих матеріальних дібр культури підчиняється зверховному володінню необхідності. Ціли, що задовольняють ся ними диктовані з одного боку вишньою природою, з другого боку психофізичною організацією, спільною всім людям. Найпридатніші для задоволення тих цілей засоби, отримують лише случаю національну познаку. При взаємному зближенню народів між собою побідять в своїй боротьбі за істновання лише ті засоби, що найбільше відповідні цілям, себто при даних культурних і соціальних умовах найбільше раціонально задовольняють потреби, що лежать в основі „необхідних“ галузей культури.

Цілком інакше стоять справа з тими галузями культури, що ми їх назвали „свобідними“. Штука, література, поезія, релігія, філософія, — одним словом, всі ті проблеми, що не можна їх розвязати уявленням про ліпше застосованнє і котрих розвязка захоплює цілого чоловіка, його ліпші думки й чуття, — з конечності мусять приняти одну або другу національну закраску. Бо при їх творенню ділають не лише родові, загальнолюдські й індівідуальні творчі сили, але ще й національні форми творчості. Все, що дійсно одушевляє особу, викличе безпечно навіні і „народну душу“, що зайдла в неї дорогою психофізіологічної дійучності. Лише там, де народ віддається ся, так сказати, душою тілом якій-будь галузі культури, виступає найяркіше і його національний геній, своєрідний характер його творчих сил. І лише в тих „свобідних“ царинах культури робиться ся народ „національним“ в тім висшім змислі, що означає не лише просту ріжницю його від інших народів, але й вимагає осібних національних форм творчості, вироблених дорогою дійучності, завдяки довгому спільному життю індівідуів в тій самій культурній атмосфері.

Ті творчі форми якої-будь нації витворюють культурні цінності, що їх не може витво-

рити жаден інший національний гурт. Багато продуктів загальнолюдської культури існують лише в певній національній формі і цілком не мислимі без неї. Найбільше що можна собі уявити, се то, що їх можна перелляти з одної національної форми в другу. Але цілком втратити сліди тої або другої національної відбитки вони не можуть. Національність, то майстерня, в котрій можливі продукти загальнолюдської культури отримують свою конкретну, все національно певну дійсність. Або вірніше: національність, то — органічне істинство, що витворює ті національні творчі форми, з яких виходять вищі продукти загальнолюдської культури, конечно пересяклі духом тих форм.

Разом з любовю до вищих цінностей культури виникає з конечності любов до тих форм, в яких вони з'явилися на світ, до тих творчих сил, котрим вони завдають своє істновання.

От особа правдивочоловіклюбного національного чуття, котрого жерелом являють ся не одні або другі несвідомі фізіологічні і расові дивацтва, але свійська кожному чоловікові любов до правди, добра і краси, що їх годі подумати поза емпіричними даними національними формами.

Для тих членів якої-будь національності, що їм дорогі ті вищі культурні цінності, не може бути благороднішого завдання, ніж те, щоби поставити їх творця, себто певний національний гурт, в такі життєві усілія, що обезпечували би його істновання і дальший свободінний розвиток. Інтереси, виникаючі з того завдання, є реальні інтереси вищої культури, і право служити їм не можна оспорювати з жадного становища, коли лише національний рух, що служить їм, не береться до засобів, що йдуть в розріз з інтересами загальної культури, і коли лише він не загрожує таким самим законам інших народів.

Національне чуття, — любов до народу, що випливає з любові до його мови, його успіхів в „царстві свободи“, — співчуттє з них, коли віншні або внутрішні причини спиняють його повний і всесторонній розвиток, ненависть до інших народів (а придивляючи ся більше справі — ненависть до керманичів інших народів), що змагають поневолити його і зробити неможливим його дальший самостійний розвиток, навіть зависть до інших народів, що випередили його на дорозі поступу, — зависть, що являється засобом, який спонукує до власної культурної діяльності, — національне чуття, плекане подібними мотивами, було завсігди властиве ліпшим одиницям всіх національностей, без ріжниці партії і напрямку. Лише у хорих народів, котрим ще не вдалося забезпечити собі всі усілія для

дальшого самостійного розвитку, і котрих право існування оспорюється сильнішими або культурнішими суспільствами, та чуттє виступає часто з відтінком нервового і капризного шовінізму, коли воно в здорових народів навіть не все живе ясно в свідомості їх ліпших одиниць, як здоровле і щастя взагалі рідко доходить до свідомості.

Ми могли би навести богато виписків з праць мислителів, яких щира відданість загальнолюдському поступовому ідеалу ненависть для національного шовінізму не піддає найменьшому сумніву, що цілком потверджують те, що ми лише що сказали. Ограничимося лише наведенням кількох місць з „Історичних листів“ І. А. Лаврова.

По думці Лаврова, національність представляє „великий принцип“¹⁾ і „як продукт природи і історії“, — є цілком правомірно засада. „Необхідно“, щоби „та або друга національність в даний момент історії ставала реальним представником поступового руху людкості“. Історична її роль означається її способністю виливати на інші національності, зберігаючи свої власні і чуті особливості.²⁾

Зробивши ся історичною, національність в жаднім випадку не засуджена на то, щоби коли-небудь умерти. Історія не знає природної смерті національностей, „а знає лише ряд убійств одних національностей іншими, так що навіть питання: чи може історична національність вмерти природною дорогою? — тоді уважати рішеним.“

Боючися з хибною ідеалізацією національного принципу, Лавров вказує на правомірність його правдивої ідеалізації, що лежить в тім, що в сяка (розвивка наша) національність може при сприячих обставинах стати історичним поступовим двигуном. Чим ліпше вона зрозуміє сучасні потреби людства, чим повнійше втілить їх у формі своєї культури і в засоби своєї думки, тим правдоподібніше буде для неї осягнення того історичного стану...“ „Тому правдивий національний патріотизм для особи лежить в зрозумінню природних потреб пожив загальнолюдського поступу...“ „Жаданіє піддерживати свою національність, як самостійну уособленість одиницю, цілком законне (розвивка наша), бо воно відповідає стремлінню, щоби ідеї, в котрі чоловік вірить, мова, якою він творить життєві цілі, які він собі ставить, вийшли як живий елемент в будущість і переродилися відповідно до потреб поступу в людськості, і

¹⁾ Розвивка Лаврова.

²⁾ Розвивка наша.

не завмерли. Зречи ся піддержувати свою національність має право лише той, хто переконав ся, що його національність містить в собі засуд застою або назадництва як нерозлучний елемент і не може від него відділити ся. Але котраж національність не може того зробити?..."

„Внесіть в думку вашої національності правду; внесіть в уклад її суспільних форм найбільше справедливості; тоді може вона без страху стати в ряді з іншими національностями, котрих думка має в собі менше змісту правди, котрих форми суспільності менше переняті справедливістю. Вона буде впливати на них; вона підчинить їх морально, не маючи потреби побідити їх, себто позбавити їх самостійного історичного життя. Подібного впливу, подібного підчинення має право бажати кождий правдивий патріот, він має національне право, змагати до подібного значіння своєго рідного краю; при такім історичнім пануванню своєї національності над іншими він має право співдіяти всіма силами тому, що тим він прислужиться і поступови людства. Поступ не є безособовим процесом. Кождий повинен бути його органом. Яка-будь національність повинна перед усіма і може лішче, повнішіше від інших стати представником поступу в даній добі. Правдивий патріот може і повинен бажати, щоби то була його національність, щоби він таким чином співдіяв у тім її історичнім значінню. Саме тому, що йому більше знана і привична культура його народу, що йому легкіше усвоїти погляди, думки й ділання його співплемінників, він може скорше лішити ся патріотом, переслідуючи загальнолюдські цілі. Раціональний патріотизм намагає в змаганню зробити свою національність найвпливовішим сячтем людського поступу, затираючи можливо як найменше її особливі характеристичні познаки.“

Угрунтоване „раціонального патріотизму“, себто розумного, людського національного чуття, виложена в сих виписках Лавровим, не цілком годить ся з тими доказами, що ми наводимо в користь законності того чуття зі становища міжнародних засад.

Ми не вважаємо потрібним входити в потрібну аналізу доказів Лаврова, для котрої треба би критичного огляду цілої його теорії поступу, звязаної з його загальнофільософічними і теоретично-пізнавчими поглядами. Наша ціль при наведенню тих виписків лише в тім, щоби показати, що і такий прихильник загальнолюдських засад, яких був покійний російський мислитель, не відносив ся ворожно до національної засади, того, як він каже, „великого принципу“, і взагалі вірно вказав на законність зі

становища поступу, національного чуття („патріотизму“) там, де вона не йде в розріз зі стремліннями до загальнолюдською розвитку. Він також показав, що таке чуття не лише не вороже поступові і розвиткові загальнолюдської культури, але противно може стати наймогутнішою підставою для піднесення культури народу на висший ступінь.

В признанню законності такого національного чуття і цілої програми діяльності, що неминучо виникає з него, лежить саме велика ріжниця, що відділює сучасний міжнародний прінцип, одушевляючий найпередовійші працюючі маси Європи, від космополітизму, котрому поклонялися торговопромислові кляси вісімнадцятого і початку дев'ята-нацятого століття.

II.

Законність національного чуття, що лежить в основі міжнародної засади, в розріженню від космополітизму, ще більше виступає на віні, коли здавати собі справу з того, яка велика роль національних творчих сил при творчості на всіх царинах загальнолюдської культури.

Приглянемося з тою цілю ще раз всім царинам культури, якими виеше характеризували: мова, техніка, економіка, соціальні установи, право, політика, наука, фільософія, релігія, штука, мораль, звичаї і звички, виховання й історичне життя.

На самім початку того вичислення стрічаємо перший і найважкіший обяв культурної творчости чоловіка, мову. Вироблення людської мови найбільше стоїть під впливом національних творчих форм. Але мова являється заразом і тою цариною культури, що в ній інтереси загальнолюдського поступу тісно й нерозривно звязані з розвитком національної мови. Приведені якого-будь народу до загальнолюдської культури, розділ всіх духових добр тої культури між поодиноких членів народу і стремління зробити їх, тих членів, свідомими учасниками в дальшім виробленню поступових їх зasad, — все те можливе лише за посередництвом тої мови, котрою народ говорить. Але для того, аби народня мова могла відбути ту поступову службу, для того, щоби вона стала пригідним засобом для розширення вищої культури, вона повинна бути богата словами, виразами, відтінками, що дають можність передавати всі найменші поглублення і тонкості сучасної культурної думки. Але чим більше досконала і вироблена мова, тим вона більше національна.

Завдяки національним особливостям мови і наша думка, нероздільна від неї, пересякнена все більше й більше

формами національної творчості. „Коли ми згадаємо“, каже Абель¹⁾, „що всі слова всіх мов мають значине, властиве лише їм, і що слова інших наріч, які повинні означати те саме, ніколи їм докладно не відповідають, то можемо тим змирити, до якого степеня роблять ся наші думки національними, завдяки мові“, і „той обяв, що слова, котрі в ріжких мовах повинні би означати те саме, при більші доказливі розгляді вказують звичайно на значиння, трохи відмінні одно від одного, — той обяв повторяється у цілому словарі“²⁾.

Годі також забувати, що чим більше досконалою стає національна мова, тим дорослою і любійшою робить ся вона для особи, і в тім факті лежить немаловажний елемент розвитку людської природи. Мова зробила чоловіка людиною ще у тім розумінні, що навчила його радісного естетичного чуття, незвязаного з ніякими матеріальними предметами. Надзвичайно характеристичне, що Хорвати в двомовній Істрії називають свою рідну мову „мовою серця“ (*lingua dal cuore*), а чужу мову, якою мусять користувати ся в своїх зносинах з чужими, „мовою для хліба“ (*lingua dal pane*). — „Кождий край“, каже Гере, „любити свій діалект, бо він творить елемент, з котрого душа черпає жите.“ (*„Wahrheit und Dichtung“*).

Вивчення чужих мов являється ся одним з ліпших засобів для розвитку чуття міжнародного братерства. „Той, хто старанно учити ся їх мови, робить ся м'якшим і осторожнішим в оцінці чужих націй... Він не найде нічого неприродного в тім, що навіть найбільше цівілізовані між ними так високо цінять свою національність і свою мову, що представляє для них світ їх думки, їх власне „я“; він буде вистерігати ся наємішками або зневагою вляти гіркість в боротьбу, яку декотрі з них мусять вести зі своїми сусідами, що поступили дальше вперед духовно або економічно“³⁾).

Пригадаймо також, що гуртування поодиноких членів „Міжнародного Товариства Робітників“ не йшло по краям або територіям, але по мовам, і що майже всюди національне питання майже цілком сходить ся з питанням про національну мову. Подібно до обороту крові в організмі, мова являється ся двигачем тих елементів духової поживи, що їх мусить ся доставити кождій особі даного народу. Нагінка за яку-будь народною мову рівнозначна засудови на смерть

1) С. Abel, Die Sprache als Ausdruck nationaler Denkweise. Berlin, сторона 26.

2) Там же, ст. 8.

3) С. Abel, там же, ст. 28—29.

того народу. Любов до рідної мови, до „мови серця“ не представляє чуття, ворожого загальномовному поступови, і змаганнє розробляти і розвивати свою рідну мову — одно з найзаконнійших і найпоступовійших змагань народного життя. „Bewahre in der Brust wie einen Hort, das liebe, schöne deutsche Wort“, співає, й той поет, що нічого не хотів знати про національний прінціп в політичнім життю: Гайнріх Гайне. І зрозуміло, що його слова мають значіннє не лише для німецької мови, але й для кождої іншої. Бо як риси моєї матери мені дорозі і милійші від рисів лиць всіх інших людей, так і звуки моєї рідної мови мені вдають ся солодшими й милійшими, ніж звуки всіх інших мов.

Нероздільна від національних форм творчости і література народу, що недурно зветься національною. Разом із виділеннем сучасних європейських літератур із середньовікої „загальномовної“ літератури на латинській мові положена була підстава її власного духового розцвіту середньовікового світа на осібні національності, що витворили самостійні культурні атмосфери, котрі впливали одна на одну і взаємно тягли одна одну по дорозі сучасної світської цівілізації.

Був час, коли до літератури на народній розговірній мові відносилися не поважно, майже не мов би до невинної забавки. Навіть Данте з початку довго не міг відповісти на питання, якою мовою писати йому свою „Божеську Комедію“: „національною“ італійською, чи „загальномовною“ — латинською. Італійська мова його часу була ще груба й необтесана, і надто приманливою була думка повірити себе виробленому латинському гексаметрови. Його рішення — зробити народню „вульгарну“ мову виразником його поетичних думок і образів витворило італійський нарід, витворило італійську національність. Те саме можна сказати і про всі інші європейські народи. Культурне їх відродження бере свої початки з народніх їх національних літератур, себто з тої обставини, що вони, ті літератури, визволилися з під нівелюючого впливу церковного космополітизму середніх віків.

На жаль ще богато відсталих в своїм національнім розвитку народностей Європи не дожили до своєго національного відродження. Поступова їх інтелігенція і їх культурніша буржуазія, захоплена асіміляційним впливом вищої культури, серед котрої вони живуть, глядять присторливо на народній „жаргон“, на „вульгарне“, „простонародне“ нарічче. І навіть ті люди, що з цілої душі бажали би самостійного культурного відродження своєго народу, часто бувають в розпуці через неможливість піднести

народньо-розговірну мову до степеня літературної і наукової мови.

Такі побоювання, по нашій думці, не мають поважної причини. Як то не здається парадоксальним, але можна твердити з повним правом, що нема такої народньо-розговірної мови, яку годі би було піднести на степень літературної мови, спосібної передавати всі відтінки і глубини сучасної наукової, фільософічної і художньої думки. І от на якій підставі ми то твердимо.

Подібно, як ціле наше духове життя, цо крайній мірі те, що дотичить його внутрішнього змісту, — виникло з первісних простих порушень, так само й усі виспі словотвори, що виражают найбільше абстрактні поняття і найскладніші образи, розвинулися з небогатьох первісних корінів, що означали найпрimitівніші уявлення, і бути питомі кождій мові. Та сама творча спосібність мови, що в примітивного кореня „mag“ або „mal“, яке означало лише — „щось розтирати пальцями“, витворила так далеко відмінні по своєму значінню слова, як: „море“ і „мельниця“, — не покажеться сесильною і перед завданнем викувати гнучку зброю думки з мови, на которую може бути перекладена ціла біблія. А біблія се треба знати перекладена майже на все культурні і некультурні мови світа; про се може переконати ся кождий, хто кине оком на каталоги Британського Біблійного Товариства.

Розуміється, щоби справити ся з таким завданнем, щоби дати народньо-розговірній мові розвинути все можливості висшого життя, що криються в ній, конечно добре її знаннє, конечно перенести ся її внутрішнім духом, конечно дорогою вдумливої аналізі і майже несвідомого інтуїтивного подразнення натрафити на слід тих доріг і засобів, що за їх помічю сам народ творить абстрактні поняття і складні образи з тих первісних емпіричних значінь, якими він користується для виразу своїх розмірно нескладних думок. Але для того, щоби справив ся з тим завданнем, успіх неминучий. Неминучий по крайній мірі для тих геніїв в мові, обдарованих тонким чутем, котрі можуть горячим духом своєї поетичної творчости розтопити тверді і сипкій матеріал народньої мови і виляти його у виспі формі що відповідають складу ума й мови самого народу. Все, що ми знаємо про сей предмет з історії сучасних літератур,каже нам, що двох - трьох поколінь творчої праці досить, щоби вивести мову зі стану летаргу або навіть повільного виродження і вдихнути в неї дух саморозвиваючого ся житя, що забезпечує їй дальший розріст і удосконаленнє.

Коли склад народньої думки і народньої мови накладає свою відбитку на все обяви літературної діяльності, то її роля особливо значна в царині красної словесності. Тут „краса і цінність істотно лежать у формі мови, яку годі пересадити або перекласти,“ як се цілком справедливо замічає інтернаціоналістично думаючий Георг Брандес.¹⁾

Виходячи з сеї думки, що чутте світового горожанства неприродне без національного чуття, що „спершу Данець, — се само собою зрозуміло,“²⁾ Брандес приходить до висновку, що „на нас, (себто Данцих, але то саме важне і для всякого іншого народу), тяжить національний обовязок захищати нашу мову і зробити все, що від нас залежить, в користь того, щоби та мова не втратила ані одного дюйма своєї території.“³⁾

Соціалістичні партії сучасних культурно-підчинених народів придержують ся на жаль всій здебільшого матеріялістичного погляду на завдання життя і бачать весь змисл своєї діяльності лише в розвязці економічних і соціальних проблем. Їм, розуміється, здається ся в дуже великім степені дивним і навіть цілком назадницьким жаданем — викликати в житті разом з політичним і професіональним рухом національний рух в користь відродження народньої мови і дати сей новий стяг в руки тих самих працюючих мас, що в ім'я їх інтересів вони працюють. Тим поступовим партіям культуропоневолених народів, що (партії) стоять під впливом чужої пануючої культури і чужої пануючої мови, повинен показати ся їх національний обовязок в тій справі, про котрий говорить Брандес, чимсь таким, що йде в розріз із дорогими для них принципами міжнародного братерства. А між тим сей національний обовязок є лише конечний наслідок тої міжнародної засади, що, як ми бачили, жадала, щоби й найменша національність тішила ся „достойністю і впливом.“ Принаймні боротьба зі сторони таких соціалістів проти істнуючих вже рухів в користь відродження народньо-розговірної мови, — така боротьба є без сумніву переступством проти духа і всіх офіційльних заяв сучасної міжнародної засади. На щастя така боротьба не довготривала. Працюючі маси, в ім'я котрих ведеться ся та боротьба і котрі деякий час піддержують її, скоро покидають своїх політичних провідників і йдуть за тими соціалістичними партіями, що виписали на своїм стягу і задоволені на-

1) Georg Brandes, Über das Nationalgefühl, ст. 18.

2) Там же, ст. 29.

3) Там же, ст. 31.

ціональних інтересів. Мені здається, що боротьба проти сучасного поступово - національного руху працюючих мас і виключне підчеркування економічного і соціального моменту в своїй діяльності виникає з тої психольогії „кающогося“ пана, що майже з ненавистю дивиться на всі обвали високої культури, знаючи, що трудящим масам доводить ся бороти за кусень хліба і бодай проміньчик свободи, бороти ся за можливість боротьби за ліпшу будущість. Завдяки тій психольогії „кающогося дворяніна“, витворюється цілком неприродний погляд про психіку працюючих мас, ніби-то ся психіка перенята лише економічними, соціальними і в найліпшім разі політичними потребами. Справді воно цілком не так. Чоловік всеодин чоловіком: і на вершинах і по низах. Працюючі маси створені з того самого тіста, що й соціалістична інтелігенція, і той, хто добре знається на їх психічному житті, може сконстатувати, що радше можна нарікати на перевагу в нім ідеологічних мотивів над економічними і соціальними, ніж думати, що їм не має місця в тій психіці, завдяки певному економічному і соціальному становищу тих працюючих мас. Як би там не було, але ніким не оспорений є факт, що, як лише маси починають розумово розвивати ся і жити ширшими суспільними потребами, в них зараз же пробуджується ся потреба вищих естетичних, наукових і філософічних насолод, потреба жити в свободних царинах культури, себто як раз в тих царинах, де національні творчі форми грають найбільшу роль. Живучи в тих царинах, вони самі стають національними або вірнійшими, починають бути свідомі того, що вони національні, і що бути самим собою — не лише не гріх і не переступ проти духа святого, але противно, перший обов'язок поважаючого себе народу.

Завдяки мові і наука, без огляду на її загально-людський зміст, стає обявом національного життя. Розуміється ся, що й виховання годі відділити від національної мови, котрою ведеться наука. Найвиднійші авторитети педагогії, як наприклад Дістерверг, Мішель, Бреаль і Толстой, твердять, що вивчення й виклад народної мови або навіть місцевого нарічча ділає дуже благодійно на розиток розумових спосібностей, і ставлять одним з ідеалів педагогіки — виклад всіх предметів у рідній, розговірній мові. Коли ще згадаємо, що виклад повинен виходити від ідей і понять дитини, найдоступніших дитині, себто від елементів того національно забарвлених життя, серед котрого вона живе; коли дальше візьмемо під увагу, що історія рідного племені і вивчення рідної літератури являють предметами, найважнішими не лише для розумового, але й для морального,

естетичного і горожанського виховання учеників, тоді стане зроумілим, оскільки велика й важлива роль національного моменту в тій може найважнішій галузі загальнолюдської культури.

Ми не будемо довго застосовляти ся над аналізою культури царин штуки, фільософії і релігії і тої ролі, яку грає в них національний елемент, себто форми національної творчості. Видатне значіння, питоме національному генієви, національної самобитності в тих царинах ніхто поважно не оспорює. В царинах фільософії, релігії і красної словесності ділає поруч з національною самобитністю і народня мова. Завдяки тим двом чинникам, саме ті царини культури являють ся найважнішими представниками того „царства свободи“, котрим загальнолюдський розум не може диктувати ті самі обовязкові для всіх розвязки фільософічних, релігійних й естетичних проблем і в котрих разом із загальнолюдськими й індівідуальними спосібностями і талантами неминучо виступають на верх письофізичні особливості даного народу, його національні творчі „форми“.

Тому не дивно, що любов до обявів тих царин культури високо підносить національне чуттє, що являється імпульсом такої національної діяльності, такої національної творчості, що рівночасно являється і службою для загальнолюдської культури, збогачуючи її орігінальними продуктами людського генія.

„Нарід береже свою позицію і рухається вперед, коли він в стані розвивати культуру, і ми не маємо інших способів показати ся навін, окрім одного творити цінності. Хоч як мало було нас але нема нічого, що забороняло би нам писати або рисувати, або музикувати ліпше, ніж всі інші народи, або відкривати їм культурні дороги, котрих вони не нашли... Ми повинні зробити все, що в наших силах, щоби культурні жерела нашого краю вибухли з силою“.¹⁾

Так пише знаменитий представник „менше цінної“ національності, Георг Брандес.

Дотично царини етики, себто стремлення здійснити в думках, чуттях і ділах ідеал людської достойності, се значіння національного елемента для неї містить ся в тім, що сучасний ідеал людської достойності зберігається в любові до „правди, краси і добра“ і служби їм. Але вищі обяви правди, краси і добра переходять границі родового загальнолюдського розуму, покидають поле необхідності і загальної обовязковості, відкриваючи простір для свободної національної творчості. Таким чином етнічна

¹⁾ Georg Brandes, Über das Nationalgefühl, ст. 30—31.

служба вищим формам правди, краси і добра являється службою тим загальнолюдським засадам, що не можуть проявити себе на віні інакше, як лише в певних національних формах.

III.

Всі вищі царини загальнолюдської культури є ті з „нижчих“, що безпосередно звязані з „людською“, а тим самим і конечно національною мовою, так тісно злиті з формами національної творчості, що поступ національної культури тих царин означає і розвиток загальнолюдської культури, і протиставлено. загальнолюдський розвиток годі собі уявити поза тими національними особливостями, якими один народ різничається від іншого.

Але не лише ті царини „свободи“ всії переняті національним елементом. Навіть царини конечності мусять давати певну данину національному прінципу.

Лишаючи на боці техніку, в розвитку котрої національні творі форми грають може цілком другорядну роль і виражають себе в більшій або меншій спосібності до технічних винаходів, лишається ще економія, соціальні установи, право і політика, котрими мусимо ще заняти ся зі становища твої ролі, яку відіграє національність в їх розвитку.

Насамперед замітимо, що зміст всіх тих царин, всіх економічних, соціальних, правних і політичних установ, саме тому, що ті царини відносяться до „царства необхідності“, мусимо розглянути виключно зі сторони їх придатності чи непридатності для задоволення тих загальнолюдських потреб, що викликали до життя ті особливі царини культури. Жадні покликання на національного генія, на „самобитність“ і народний дух не можуть оправдати істновання тих установ, що являють себе стісняючими для свободи і добробуту одиниць, і жадні „хитрі видумки“ чужинців не можуть спонити народ від перенімання від тих чужинців тих установ або ідеалів суспільного життя, що забезпечують одиниці найповніший і всесторонній розвиток всіх їх сил і спосібностей. Роля національного елементу зводиться ся тому тут або до спосібності творити нові, ще невидані форми співжиття, найвигідніші для всіх людей, або до вношування частинних поправок, ріжних відтінків і другорядних модифікацій в ті установи і суспільні ідеали, що їх виробили інші народи для того, щоби лішне приподобити ті установи їх ідеали до умов життя даної національності їх писемнофізичного складу думання й чуття.

На жаль всі ті відтінки і роля національних творчих форм утворенню їх в сучасності годі докладно науково підхопити. За те можна без помилок вказати ще на однозначнє національного елементу для розвитку тих необхідних царин культури, що його важливість не може підлягати жадному сумнівови. Ми говоримо про конечність припорошення до условин національного життя певного народу і до цілого психофізичного укладу його душі при пропаганді й агітації за введенням в життя тих або інших необхідних для него суспільних установ.

Вже те одно, що конечно брати до помочи народню мову для ширення серед народу соціалістичних і демократичних ідей і ідеалів, веде скоріше чи пізніше до занехання одностороннього космополітизму, з котрого звичайно виходять соціалісти, особливо серед малих, культурно-поневолених народів. Сама соціалістична агітація серед народів має являється як культурним підприємством безконечної ваги і його введення в життя викликає до життя неминучо гру національних форм творчості. Та діяльність не може обійтися без друкованого слова, без більше або менше талановитої публіцистики, без красної словесності, без популяризації тих або інших поступових наукових і фільософічних зasad. Нова пролетарська поезія жадає поетів або, по крайній мірі, талановитих перекладників; преса взагалі потребує значного числа здібних письменників, що постепенно всишають чарівну поезію рідної мови, що виховують особливу естетичну насолоду від самого процесу творчості при витворюванню і виробленню нової літературної мови. Вдачні звороти мови, що надають вже майже витертий monetі соціалістичної ідеї новий орігінальний відтінок, зачерпнений з чисто народного запасу образів і думок, талановите наслідуваннє народної мови і народної поезії, — все те викликає майже несвідому любов до своєго народу і його духового облича. Поволі та несвідома любов, ті відірвані моменти задоволення, викликані національними сторонами життя своєго рідного народу, зрунують ся в цілком певне, національне чуттє. І чим ширше розростається ся і чим глибше проникає та діяльність для розширення серед мас соціалістичних ідей, чим більше прикладає вона літературних і бесідницьких сил до себе, тим богатшою стає народня мова і по своїй формі, і по своєму змісті. Наступає хвиля, коли і скептики мусять прийти до свідомості, що так би сказати, на їх очах майже незамітно виросла, нова літературна мова і витворила ся нова соціалістична література, достойна того, щоби її любити і бажати її всякого успіху в її дальшім розвитку.

Окрім того потрібує соціалістична пропаганда серед народніх мас зближення інтелігенції, відірваної від рідного народу, що осягла вищу культуру, з самими тими народними масами. Абстрактний характер соціалістичних ідей, котрими була перенята та інтелігенція, або той їх чужий національний відтінок, котрий вони приняли з чужої національної атмосфери, уступає постепенно своє місце новому конкретному змістови, що вносить ся в ті ідеї характером національного життя рідного народу. Загально-людське горе, в боротьбу з котрим вступають слуги соціалізму, являється ся тепер перед ними у виді конкретного народного горя, з його специфічними особливостями, що виникають не лише з певного соціально-політичного стану народу, але з його певного стану серед інших окружаючих його народів. Чутє тої поступової інтелігенції збогачується ся цілим рядом нових зворушень національного горя, жалю за несправедливо пригнічений і скований в своєму розвиткови даровитий народ (а хтож не вважає свій народ даровитим?), ненависті проти гнобителів, жадоби боротьби і визволення від національного гнету. Ще один крок — і перший інтернаціоналізм, що майже нічим не ріжлив ся від космополітизму починає тратити свій космополітичний відтінок й отримує свідомо своє правдиве значення — як наука про братерство і рівноправність народів, що помагають солідарно один одному в тяжкій справі заведення правди на землі, — тої правди, що повинна кожному з них отворити свободну дорогу до розвитку всіх культурних сил, що криються в них.

Хто старанно слідив за історією соціалістичного руху між сучасними, відсталими культурно або поневоленими чужою вищою культурою народами, — може справді потвердити правдивість еказаного. Майже в усіх них соціалістична інтелігенція починала з космополітизму або з проповіді асіміляції з чужою вищою культурою, майже всюди вона цурала ся національних завдань і змагала лише втягти маси в загальнолюдський соціалістичний рух, і майже у всіх них кінчила та інтелігенція тим, що ставила собі за ціль не лише обстрактне визволення чоловіка, але й національне відродження народу.

Той новий зворот в діяльності соціалістичної партії національно-поневоленого народу являється ся всюди найважнішою подією в його історії. Початковий космополітизм і сліпа, нічим не оправдана ненависть до всего національного були для широких народніх мас великою перепеною, щоби пристати до соціалізму. Назадницькі партії і течії з духовенством на чолі користувалися тою обставиною, оголошували себе одинокими захисниками народніх і націо-

нальних інтересів і не без права могли показувати на соціалістичну партію, як на народнього ворога, що змагає до знищення і зметення з лиця землі самого народу. Чуттє національної самооборони підказувало масам необхідність опирати ся на назадницькі елементи і вести непримириму боротьбу з внутрішнім ворогом, що робить замах на саме істновання народу.

Але від тої хвилі, коли соціалістична партія починає говорити не лише від імені інтернаціонального пролетаріату, але і від імені своєго поневоленого народу, від тої хвилі, коли вона перед самим народом відкриває нові завдання національного визволення і вказує на нові, поступові, більше доцільні дороги для розвязки тих завдань, — цілковито змінюється її роля і значіння в історичній долі народу. В назадницьких сил виригається ся підстава зпід ніг. Народні маси, не затуманені вже шовіністичним чадом назадників, находять задоволення для своєго природного й законного національного чуття в прогрограмі соціалістичної партії, і починають чуткіше прислухувати ся до загальнолюдських завдань, що вложені в ній і починають у чим раз зростаючім числі наповнити її ряди.

Признання правдивих національних інтересів народу й служба їм являють ся найдоцільнішою тактикою для соціалістичної партії. Історія флямандського, чеського й українського (в Галичині) соціалізму доказала вже плодотворність тої тактики навіть з чисто загальнолюдського становища: зі становища притягнення народніх мас до соціалізму. Таким чином признання національного елементу в міжнародній прінципі лежить також в інтересі тої галузі культури, що ми називали історичною діяльністю.

Говорячи про ту важнішу галузь загальнолюдської культури, — галузь, направлену на частинну або повну зміну всіх обявів суспільного й культурного життя, — годі не звернити уваги ще й на слідуючі думки.

Розглядаючи причини поступу і застою в окремих народів в ріжні часи їх історичного життя, ми бачимо, що перед добами поступу було все духове зближення або лише духовна стріча з іншими народами. Ми не знаємо ані одного прикладу в історії, коли би доба застою в котрого-будь народу або гурту народів, захоплених тою самою культурною атмосферою, закінчувала би ся без впливу з боку інших народів, принаджених до іншої культурної атмосфери. З другого боку можна навести богато прикладів на те, коли народи, утворивши свою культурну атмосферу і відгородивши її від віншнього впливу, з часомтратили свої творчі спосібності і западали в стан культурного застою.

Думки немов би вичерпували всю свою самостійність, оберталися в повторюванню того самого шаблону, і постійні повторювання того шаблону кінець-кінцем приглушували слабі парослі критичної думки одиниць, ще така необхідна для історичної діяльності навіть в царині розвитку й удосконалення матеріальних продукційних сил.

Наступило те, що находимо при ендосмозі і ексосмозі ріжних плинів, коли після деякого часу взаємною обміну і руху плинни приходять в одинаковий стан, і рух закінчується ся.

Може й міжнародне життя представляє щось в роді ендосмози й ексосмози, і дальший рух поступу культури може й застановити ся, як лише всі народи „зіллють ся“ в одно „людство“ з цілковито однаковою для всіх культурною атмосферою. Може сама та обставина, що в ріжні культурні атмосфери, що постійно впливають одна на одну, не дають ані одній з них можливості сконсолідувати ся і застигнути в раз на завсігди виробленім шаблоні. До сеї пори ми бачимо перед собою в людстві культурні атмосфери, що ріжнятися між собою не лише по своїм формам і не лише по своїм продуктам вищих царин „свобідної“ творчості, але й по своїому змістови, по своїм відповідям на важніші питання царства необхідності. Така ріжнородність веде обовязково до ворожої стичності ріжних культурних атмосфер. Але та ворожа стичність цілковито не конечна для їх плодотворного взаємного впливу. Цілком можливий стан, коли всі національності будуть в своїм культурнім життю придержувати ся однакових загально-людських засад і будуть ріжнити ся одна від одної лише по мові, по оригінальним відтінкам в розвязці важніших завдань „необхідних“ царин культури і по продуктам своєї національної творчості в царинах вищих там, де не може бути загальнообовязкових розвязок для всім людей. Таких ріжниць досить буде для того, щоби не дати всім людським культурам зілляти ся в одну атмосферу, що скоро витворює свою рівновагу і може через се одно вже в засуджена на застій.

Зрештою, щоб не було з тою справою в далекій будучності, для нашого часу і для найближшої, близької і навіть більше або менше далекої будучності істновання окремих національностей запевнене і не може підлягати ні найменшому сумніву, так що кожда національність має повне право дивити ся на себе як на окрему культурну атмосферу, що витворює їй одній питомі продукти вищої культури, що бере впливи зо вні і зі свого боку впливає або може впливати на інші культурні атмосфери, піддержуючи таким чином вічний культурний рух, вічне вироб-

люваннє все нових і нових орігінальних форм людського життя. І саме тому, що кождий народ представляє таку самостійну атмосферу, що ділає немов закваска в загально-людській культурі, він має безпечне право окружати себе такими державними й міжнародними установами, котрі забезпечували би йому повний і неоспорюваний розвиток всіх форм його національної творчості й давали си йому можливість наповнити ті форми загальнолюдським змістом.

Винахід і вироблення тих державних і міжнародних установ представляє, розуміється, дуже нелегке завдання, особливо, коли мається ся до діла з такими народами, що не живуть на заокругленій, їм одним належній території. Але се завдання не є не до виконання. І теорія і практика національної справи в західній Європі виробили дуже важні принципи для розвязку того трудного і складного завдання. Виклад, аналіза й оцінка тих принципів виходять на жаль поза межі сеї праці і вимагають самостійної розрібки. Тепер, кінчаючи наші розсліди, ми повинні ще лише зазначити оте.

Задля того, щоби народні маси, без участі котрих не робить ся нічого великого в історичному життю, могли одушевляти ся завданнями розвитку своєї національної культури і зужити всії свої сили для розвязку своєго національного питання, конечно, щоби їх економічне положення піднесло ся що найменше на таку висоту, котра давала би їм відповідно богато свободного від матеріальних клопотів часу для насолоди тими вищими продуктами національної творчості, що її самостійний розвиток вони покликані обороняти в своїй діяльності.

Коли таким чином соціалізм ніяк не може потерпіти від того націоналізму, що входить як законний елемент в прінціп інтернаціоналізму, то й той елемент націоналізму може лише тоді здійснити ся і бути переведений в життє, коли він буде опирати ся свідомо на соціалізм і йтиме постійно поруч з ним.



Вийшли з друку такі книжки:

М. Михайленко — Національне питання в Росії й війна.

М. Михайленко — Росія й Україна.

М. Михайленко — „Визвольні Маніфести“ російського уряду в теперішній війні.

Юрій Ручка — Російські соціалісти й теперішня війна.

М. Залізняк — Самостійна Україна — несоціалістичне гасло?

М. Залізняк — Українці, Росія й війна.

М. Драгоманів — Чудацькі думки про українську національну справу.

М. Драгоманів — Листи на наддніпрянську Україну.

М. Драгоманів — Віра і громадські справи, друге українське видання.

М. Лозинський — Українська Галичина — окремий коронний край.

К. Кавтський — Національність й інтернаціональність.

К. Кавтський — Національна держава, імперіалістична держава й союз держав. — Дмитро Сметанка — Соціалізм, завойовницька політика, патріотизм і націоналізм.

В. Лібкнехт — Чи Європа має скозачіти?

Ф. Ляссаль. — Програма робітників.

Ф. Ляссаль. — Про суть конституції.

Др. Осип Назарук: Що є: суспільні класи, боротьба клас, буржуазія, пролетаріят, капіталізм і організація?

В. Рюминський — Повстане селян в Англії, друге українське видання.

Ф. Волховський — Казка про салдатську душу, друге українське видання.

Ф. Волховський — Казка про неправедного царя, друге українське видання.

Ф. Волховський: Як мужик став довженком у всіх.

Чи є тепер панщина?

В. Швачка — Чому позичали віру?

Х. Житловський — Соціалізм і національне питання.

К. Реннер — Національна справа, імперіялізм і соціалізм.

К. Реннер. — Нація, як правна ідея й інтернаціонал.

А. Бах — Цар — Голод, друге українське видання.

В німецькій мові вийшли:

Georg Ruczka: Die russischen Sozialisten und der gegenwärtige Krieg.

Georg Ruczka: Die französischen Sozialisten und der Krieg.

В „Політичній Бібліотеці“ вийшли:

Л. Василенко — Світова війна.

С. Томашівський — Галичина. Політично історичний нарис з приводу світової війни.

М. Лозинський — Утворене українського коронного краю в Австрії.

Друкують ся або готують ся до друку:

Н. Андреев: Початки релігії.

Ж. Жорес — Батьківщина і робітництво.

М. Борисов — Соціалізм і проблема національної автономії.

К. Ляйтнер — Імперіялізм московського народу.

Е. Пернерсторфер — Про новітній націоналізм. Національна справа й Партія Соціалістів-Революціонерів.

Галичина й її національне значінє для України.

Е. Бернштайн. — Інтернаціонал робітничої класи й європейська війна.

I. Сокира — Хай Європа козачі!

М. Драгоманів — Рай і поступ.

М. Драгоманів — Старі хартії вольності.

- М. Драгоманів — Про неволю віри.
М. Драгоманів — Оповідання про заздрих богів.
М. Драгоманів — Швейцарська республіка.
Вандервельд — Ідеалізм в марксізмі.
Л. Шишко — Оповідання з московської історії.
Частини I—III.
Л. Шишко — Робочий народ і державний лад.
Національна справа в Росії й як її полагодити.
Боротьба за землю і волю в Росії.
Що таке свобода й як її здобувати.
Від самодержавства до народоправства.
Панщина й її упадок в західній Європі.
Французька армія під час великої революції.
Славетні дні турецького війська.
В. Винниченко — Боротьба (оповідання).
-

іншою чистою мовою — відмінної. Відповідь на це питання може бути зроблена на основі дослідження писемності та літературної мови відомих пам'яток. Із цієї точки зору варто звернути увагу на пам'ятку, яка є найстарішою з пам'яток, написаних на українській мові. Це — пам'ятка Івана Гостомія про заснування міста Гостомеля. У цій пам'ятці використано письмо, яке вважається письмом київської мови. Але це письмо не є українським письмом, а є письмом київської мови. Це письмо відрізняється від українського письма тим, що в ньому використано деякі специфічні знаки, які не використовуються в українському письмі. Наприклад, в цьому письмі використано знаки, які використовуються в київському письмі, але не в українському. Це письмо є пам'яткою, яка свідчить про те, що українська мова була використовувалася в київському письмі.

Із цієї пам'ятки видно, що українська мова була використовувалася в київському письмі. Але це письмо є пам'яткою, яка свідчить про те, що українська мова була використовувалася в київському письмі. Це письмо є пам'яткою, яка свідчить про те, що українська мова була використовувалася в київському письмі.

Із цієї пам'ятки видно, що українська мова була використовувалася в київському письмі. Але це письмо є пам'яткою, яка свідчить про те, що українська мова була використовувалася в київському письмі.

Із цієї пам'ятки видно, що українська мова була використовувалася в київському письмі. Але це письмо є пам'яткою, яка свідчить про те, що українська мова була використовувалася в київському письмі.

Із цієї пам'ятки видно, що українська мова була використовувалася в київському письмі. Але це письмо є пам'яткою, яка свідчить про те, що українська мова була використовувалася в київському письмі.

Із цієї пам'ятки видно, що українська мова була використовувалася в київському письмі. Але це письмо є пам'яткою, яка свідчить про те, що українська мова була використовувалася в київському письмі.

Із цієї пам'ятки видно, що українська мова була використовувалася в київському письмі. Але це письмо є пам'яткою, яка свідчить про те, що українська мова була використовувалася в київському письмі.

11500
другий кіт (1916)

И 58.513

2 пр.

2 пр.

крайніх Соціалістів - Революціонерів.

„Боротьбою здобудем ми право своє!“

Х. Житловський.

Соціалізм і національне питання.

Львів. Бібліотека
АН. УРСР

Переклад з російського.



Наклад і друк партійної друкарні.
1915.